Карлъ Великій и Харун-ар-Рашидъ.

Недавно, въ первомъ выпускъ перваго тома новаго органа "Христіанскій Востокъ", появленіе котораго должно быть съ радостью встръчено всъми интересующимися исторіей Христіанскаго Востока вообще и византиновъдъніемъ въ частности, напечабыла очень интересная работа проф. В. В. Бартольда "Карлъ Великій и Харунъ ар-Рашидъ" 1). Работа эта, представляя собою, если не ошибаюсь, первую работу, спеціально посвященную вопросу объ отношеніяхъ только что названныхъ двухъ знаменитыхъ государей средневъковья, столь далекихъ другъ отъ друга по мъсту своей дъятельности и столь различныхъ по своему религіозному міровозэртнію, очень заинтересовала меня какъ по самой постановкъ вопроса, такъ и по конечному результату изследованія. Авторъ ставить себе задачею разсмотреть слъдующіе вопросы: 1) какіе интересы могли имъть въ началъ IX въка западно-европейскій государь и его подданные на Востокъ, халифъ и его подданные на Западъ; 2) какъ должны быть истолкованы, въ зависимости отъ этихъ данныхъ, и насколько производять впечатление достоверности известия франкскихъ лътописцевъ о сношеніяхъ между Карломъ и Харуномъ ар-Рашидомъ; 3) что происходило въ это время, по разсказамъ арабскихъ историковъ, въ халифатъ, и имъемъ ли мы, на основаніи этихъ событій, право предполагать, что халифъ зналь о Карлъ Великомъ и его государствъ и искалъ сближенія съ нимъ.

На первый вопросъ авторъ отвъчаетъ, что существовавшія въ то время сношенія между Западомъ и Востокомъ опредъля-

¹⁾ Христіанскій Востокъ. Серія, посвященная изученію христіанской культуры народовъ Азіи и Африки. Т. І, вып. І. С.-Петербургъ, 1912, стр. 69—94.

лись, во-первыхъ, интересами жителей Св. Земли, постоянныхъ и временныхъ (паломниковъ), во-вторыхъ, интересами еврейскихъ торговцевъ. По поводу второго вопроса проф. Бартольдъ говорить, что въ разсказахъ франкскихъ лътописцевъ не находится свъдъній о политическихъ интересахъ, которыми могъ бы быть объясненъ обмънъ посольствами между халифами и франкскими государями, никакихъ доказательствъ, что лица, являвшіяся къ Пипину, Карлу и Людовику, дъйствительно имъли право говорить отъ имени халифа. Для поясненія третьяго вопроса авторъ главнымъ образомъ излагаетъ исторію почти непрерывныхъ столкновеній между арабами и Византіей при Харунь, рисуеть печальное положение христіанъ при немъ и замфчаеть, что мусульманскіе авторы не только не говорять о сношеніяхъ Карла Великаго съ халифомъ, но, повидимому, не знаютъ даже о существованіи Карла 1). Выводъ работы таковъ: "Нѣтъ основанія сомнъваться въ томъ, что подданные Карла Великаго пропикали въ государство Харуна ар-Рашида, подданные халифа — въ государство Карла, и что на эти сношенія въ государствъ Карла смотрели какъ на обменъ посольствами. Но ни въ западноевропейской, ни въ восточной литературъ нельзя найти скольконибудь убъдительныхъ доводовъ въ пользу предположенія, что халифъ и представители мусульманскаго правительства и общества знали о Карлъ и его государствъ, что къ Карлу были отправлены изъ халифата посольства, достойныя его сана, и что халифъ считался съ его желаніями, какъ государя. Высказанное около 80 лътъ тому назадъ мнъніе Пуквиля, что такому взпяду на эти сношенія не должно быть м'єста въ серьезныхъ историческихъ трудахъ, кажется намъ вполнъ основательнымъ "2).

Для своей работы проф. Бартольдъ использовалъ многіе западные источники, преимущественно, конечно, франкскія лѣтописи, привлекъ нѣкоторую часть литературы и собралъ много интересныхъ свѣдѣній изъ арабскихъ географовъ и историковъ, имѣющихъ къ его темѣ, такъ сказать, косвенное отношеніе.

Хотя въ историческихъ трудахъ вопросу о сношеніяхъ между Карломъ Великимъ и Харун-ар-Рашидомъ попутно посвящалось

¹⁾ В. Бартольдъ, стр. 75-76; 82; 82-93.

²⁾ В. Бартольдъ, стр. 94.

не мало м'вста, такъ что этоть вопросъ можетъ быть названъ, какъ это отм'вчено недавно на страницахъ одного ученаго органа, "die schon wiederholt ventilierte Frage" 1), т'вмъ не мен'ве я еще разъ хочу посильно разобраться въ немъ и выяснить, можно ли теперь считать взглядъ Пуквиля основательнымъ.

Въ 1833 году французъ Пуквиль (Pouqueville) написалъ "Историческій и дипломатическій мемуаръ о французской торговлъ и французскихъ учрежденіяхъ на Востокъ, съ 500 года послѣ Р. Х. до конца XVII вѣка"²). Мемуаръ этотъ небольшой, всего въ 65 стр. in quarto; на долю нашего вопроса приходится всего лишь двъ страницы (р. 529-530). Уже изъ этого одного видно, что о какомъ нибудь изследовании не можеть быть и ръчи. Направлены эти страницы противъ Барбейрака, автора "Исторіи древнихъ трактатовъ", о которомъ я сейчасъ скажу нъсколько словъ. Источниками Пуквилю для самаго разсказа о сношеніяхъ служили Eginardi Annales, т. e. Annales Laurissenses Majores (= Einhardi Annales) и Vita Caroli Magni per monachum Engolismensem, т. е. вторая книга хроники Адемара Кабаннскаго (Ademarus Cabannensis), который заимствоваль свои свъдънія для этой части хроники также изъ Annales Laurissenses Majores; не забудемъ, что Адемаръ — источникъ поздній, XI въка († 1034 г. 3).

Я совершенно согласенъ съ Пуквилемъ, когда онъ говоритъ, что мнимый даръ Святыхъ Мъстъ, сдъланный Карлу Великому Харун-ар-Рашидомъ, не заслуживалъ бы больше вниманія, если бы не надо было доказывать лживость этого, для того чтобы объ этомъ говорили только какъбы обаснъ, недостойной величія исторіи. Изложивъ обычное содержаніе Annales Laurissenses или анналовъ Эйнхарда, "подъ именемъ котораго собрали кучу апокрифическихъ анекдотовъ", Пуквиль, по поводу полученія Карломъ изъ Іерусалима въ 800 году знамени города, ключей отъ Св. Гроба и Голговы,

¹⁾ См. изложение работы В. Бартольда въ Der Islam. Zeitschrift für Geschichte und Kultur des islamischen Orients, herausg. von С. Н. Вескег. В. III, Н. 4 (1912), S. 409.

²⁾ Pouqueville. Mémoire historique et diplomatique sur le commerce et les établissements français au Levant, depuis l'an 500 de J. C. jusqu'à la fin du XVII-e siècle. Mémoires de l'Institut Royal de France. X (1833), p. 513—578.

³⁾ См. о немъ А. Molinier. Les sources de l'Histoire de France. II, Paris, 1902, p. 3−6, № 958.

замѣчаетъ, что это было поднесено Карлу "въ знакъ дара, который дѣлалъ ему намѣстникъ Мухаммеда". Тутъ же авторъ прибавляетъ: "Не говорится, вручили ли послы Карлу дипломъ, подтверждающій эту уступку, хотя подобный дипломъ было также легко поддѣлать, какъ знамя и ключи". Основаніе въ Іерусалимѣ франкскаго квартала и церкви св. Маріи онъ относитъ также къ позднѣйшему времени 1). Вотъ все, что сообщаетъ намъ Пуквиль по интересующему насъ вопросу. Какъ видно, это рядъ категорическихъ отрицаній, безъ обоснованій и доказательствъ; причемъ авторъ совершенно не понялъ факта передачи знамени и ключей изъ Іерусалима, явленія очень обычнаго въ средніе вѣка, которое не влекло за собою никакой реальной территоріальной уступки, о чемъ рѣчь будетъ ниже.

Я замътилъ выше, что Пуквиль свое первое и справедливое опровержение относительно уступки Святыхъ Мъстъ Карлу направилъ противъ Барбейрака, на котораго и ссылается.

Барбейракъ (Jean Barbeyrac), французскій юристь и философъ XVII—XVIII в. (1674—1744), извъстный большимъ количествомъ трудовъ, примъчанія къ которымъ не безполезны иногда бываютъ и теперь, написалъ, между прочимъ, "Исторію древнихъ трактатовъ или историческій и хронологическій сборникъ трактатовъ ... отъ самыхъ отдаленныхъ временъ до императора Карла Великаго". Въ этомъ сборникъ онъ помъстилъ подъ 800 годомъ "Трактатъ между Карломъ Великимъ и халифомъ Харун-ар-Рашидомъ" (Aaron Rasid)²). Въ основу этого трактата положено буквальное изложеніе 16-й главы панегирика Карлу Эйнхарда "Vita Karoli" и такъ называемыхъ Einhardi Annales (— Ann. Laurissenses M.) Барбей-

¹⁾ Рои que ville, op. cit., p. 529—530. Относительно исторіи со слономъ, о которомъ Карлъ просилъ халифа и котораго послѣдній ему прислалъ, Пуквиль выражается нѣсколько неопредѣленно и неточно: Quant à l'éléphant, ce fut l'affaire d'un juif, qui se chargea du rôle d'ambassadeur d'Aaron al-Rachid, présenta cet animal appelé A b o u l - a b a s, nom que l'histoire a conservé avec plus de soin que ceux des moines auteurs de c et t e f a b l e (р. 529). Къ чему отнести слова "cette fable" — ко всей ли исторіи или къ имени лишь слона? Проф. Бартольдъ (с. 70) думаетъ, что Пуквиль не отрицаетъ разсказа о прибытіи слона.

²⁾ Barbeyrac. Histoire des anciens traitez, ou recueil historique et chronologique des traitez... depuis les tems les plus reculez, jusques à l'empereur Charlemagne. Seconde partie. Amsterdam, 1739, p. 341-342, article 376.

ракъ въритъ въ то, что халифъ поднесъ въ даръ Карлу Св. Мъста, и что знамя и ключи были знаками введенія Карла во владъніе Св. Мъстами ¹). Противъ подобнаго примитивнаго пониманія труднаго текста Эйнхарда справедливо и возсталъ Пуквиль; но самъ въ своемъ дальнъйшемъ отрицаніи зашелъ слишкомъ далеко.

Названіе Einhardi Annales какъ "кучи апокрифическихъ анекдотовъ", мысль о поддѣлкѣ знамени и ключей, отнесеніе франкскихъ построекъ въ Іерусалимѣ къ позднѣйшему времени, — все это съ точки зрѣнія исторической истины должно быть признано несостоятельнымъ. Поэтому *я не могу согласиться съ проф. Бартольдомъ, который, какъ мы видѣли выше, въ концѣ своей работы считаетъ взглядъ Пуквиля вполнѣ основательнымъ ²), хотя въ другомъ мѣстѣ и замѣчаетъ, что онъ въ малой степени удовлетворяетъ требованіямъ исторической точности ³).

Противъ Пуквиля выступилъ французскій оріенталистъ Рено 4), который, хотя еще и довърялъ чрезмърно показаніямъ Vita Karoli Эйнхарда и спуталъ поэтому посольства 802 и 807 годовъ, тъмъ не менъе, по моему мнънію, сдълалъ значительный шагъ впередъ въ нашемъ вопросъ. Онъ указалъ на торговые интересы франковъ въ Палестинъ, отмътилъ, для подтвержденія дъйствительности сношеній Карла съ Харуномъ, что подобныя сношенія существовали и раньше, между Пипиномъ Короткимъ и халифомъ ал-Мансуромъ, и послъ смерти Карла, при его преемникъ Людовикъ Благочестивомъ, между послъднимъ и халифомъ ал-Мамуномъ: кромъ того, Рено знаетъ о существовании другихъ франкскихъ лътописей, помимо Эйнхарда, и сообщаетъ интересный разсказъ о перенесеніи мощей св. Кипріана и другихъ мучениковъ изъ съверной Африки во франкское государство, о чемъ я буду говорить ниже. Рено правъ, когда не соглашается съ Пуквилемъ, который отрицаетъ разсказъ Эйнхарда цъликомъ (le récit d'Eginhard tout entier). Предположение же Рено относительно того, что Пуквиль смъщаль Эйнхарда съ Сангалленскимъ монахомъ, т. е. съ очень мутнымъ источникомъ, не пріемлемо.

¹⁾ Barbeyrac, op. cit., p. 342.

²⁾ В. Бартольдъ, стр. 94.

³⁾ Idem, ctp. 70.

⁴⁾ M. Reinaud. Invasions des Sarrazinsen France. Paris, 1836, p. 115-117.

Можетъ быть, самъ Рено принялъ цитуемаго у Пуквиля Monachus Engolismensis за Monachus Sangallensis. Проф. Бартольдъ черезчуръ строгъ къ Рено, говоря, что его изложение еще въ меньшей степени удовлетворяетъ требованіямъ исторической точности, чъмъ изложение Пуквиля (сгр. 70). Я думаю, что Рено во всякомъ случав ближе кь истинь, чьмъ Пуквиль. Далье, проф. Бартольдъ, въ подтвержденіе своей критики Рено, пишегь, что послъдній ссылается не на первоисточники, но только на "recueil de dom Bouquet" (1b.). Но въдь "Recueil des historiens des Gaules et de la France". который извъстень подъ именемъ издателя первыхъ восьми томовъ dom Bouquet, и на пятый томъ котораго ссылается Рено 1), предименно сборникъ первоисточниковъ, самый собою совершенный для его времени и еще не потерявшій нъкотораго значения и до нашихъ дней. Для эпохи Рено это было тоже самое, что теперь для насъ Monumenta Germaniae historica или изданія Société de l'histoire de France

"Со времени Рено, пишеть проф. Бартольдъ, оріенталисты, насколько мнѣ извѣстно, больше не возвращались къ этому вопросу" (стр 71). Можетъ быть, надо было бы упомянуть обь оргенталистѣ Густавѣ Вейлѣ, который въ своей большой "Исгоріи халифовъ" удѣляетъ нашему вопросу нѣкоторое вниманіе и выступаетъ защитникомъ Рено противъ Пуквиля²).

Самый подробный подборъ источниковъ по данному вопросу и ихъ критическая оцънка сдъланы въ трудъ нъмецкихъ ученыхъ, Абеля и Симсона, "Лътописи франкскаго государства при Карлъ Великомъ" 3). Къ этому труду, который ускользнуль отъ вниманія проф Бартольда, намъ придется обращаться на всемъ протяженіи работы.

Конечно, пътъ смысла и невозможно привести всю литературу, гдъ говорится или упоминается о нашемъ вопросъ. Отмъчу, что самые извъстные историки считаются съ фактомъ сношени Карла Великаго съ Харуномъ. Самъ Ранке находитъ возможнымъ

¹⁾ Всъхъ томовъ 23 Раня, 1738-—1876 Bouquet умеръ въ 1754 году

²⁾ G Weil Geschichte der Chalifen II, Mannheim, 1848, S 162 163

³⁾ S Abel—B Simson Jahrbucher des Frankischen Reiches unter Karl dem Grossen B II, Leipzig, 1883, см подъ соотвытствующими годами

говорить даже о союз Харуна съ Карломъ 1). Одинъ изъ новъйшихъ трудовъ по каролингской имперіи удъляеть особое вниманіе
отношеніямъ Карла къ Палестинъ 2). Встръчаются въ современной литератур и ошибочныя изложенія фактовъ, какъ, напр., у
Gasquet, на что указаль уже проф. Бартольдъ. 3) Еще очень недавно, въ арабскомъ журналъ бейрутскихъ католиковъ "Al-Machriq",
появилась небольшая статья Раббата "Отношенія между Востокомъ и Западомъ", гдъ авторъ говорить о благотворительной дъятельности Карла въ Палестинъ, приводя это въ связь съ отношеніями его къ Харуну, о западныхъ паломникахъ въ Св. Землъ
и о восточныхъ купцахъ, грекахъ, сирійцахъ и египтянахъ,
отправлявшихся на Западъ съ богатыми тканями и продававшихъ ихъ тамъ по очень высокой цънъ. 4)

Не смотря на большой интересъ правленія Харун-ар-Рашида, въ исторической литератур'в не существуеть ни одной научной монографіи о немъ. Живо написанная англійская книга Пальмера "Харун-ар-Рашидъ, халифъ багдадскій" ⁵), не преслѣдуя научной задачи, даетъ популярный очеркъ и рисуетъ личность и дѣятельность своего героя въ обычныхъ краскахъ сказокъ 1001 ночи. О нашей темѣ Пальмеръ не говоритъ ничего.

Не безинтересно, съ моей точки зрвнія, отмвтить, что нашъ сюжеть иногда трактуется и въ современной арабской литературв. Тамъ напримвръ, въ 1888 году Джемиль Нахле Мудауваръ, уроженецъ Бейрута, напечаталъ въ Каирв родъ исторической хроники подъ заглавіемъ "Хадарет ал-ислям фи дар асселям," т. е. "Мусульманская культура въ Багдадв", гдв авторъ въ рядв писемъ отъ лица сына одного изъ знатныхъ хорасанскихъ персовъ даетъ картину жизни халифата въ эпоху Харун-ар-Рашида. 6).

¹⁾ L. Ranke. Weltgeschichte. V. Teil. 2. Abt. Leipzig, 1884, S. 229.

²⁾ A. Kleinclausz. L'Empire Carolingien: ses origines et ses transformations. Paris, 1902, p. 169, 260-261.

³⁾ A. Gasquet. L'Empire Byzantin et la monarchie franque Paris, 1888, p. 292—294. См. В. Бартольдъ, с. 69, пр. 1.

⁴⁾ P. A. Rabbath. Al-alâqât beïn al-charq wa-l-gharb. Al-Machriq. Revue catholique orientale. Beyrouth, XIV (1911), p. 549.

⁵⁾ E. H. Palmer. Haroun Alraschid, Caliph of Bagdad. London, 1881 (Въ серіп The New Plutarch).

⁶⁾ См. свъдънія о Джемилъ Нахле Мудауваръ и краткое содержаніе его сочиненія въ очень интересной статьъ И. К). Крачковскаго "Историческій романъвъ современной арабской литературъ". Журн. Мин. Нар. Просв. за 1911 годъ, іюнь, стр. 271—273.

Въ 186 году хиджры (802 г.) разскащикъ отправляется халифомъ во главъ посольства къ императору Франковъ для заключенія союза противъ испанскихъ омайядовъ. Въ числъ подарковъ халифа императору находился "большой бълый бывшій еще у халифа ал-Махди, которому его прислаль одинъ изъ индійскихъ царей." Изъ Багдада посолъ отправился черезъ Куфу въ Сирію. Послѣ описанія Дамаска и особенно подробнаго описанія знаменитой мечети ал-Валида, авторъ ведетъ посла черезъ Бальбекъ въ Бейрутъ, откуда послъдній моремъ направляется къ Марсели. На этомъ перегонъ судно пристало къ Мальтъ, "острову въ началъ страны Франковъ, гдъ находились извъстныя церкви христіанъ." Узнавъ въ Марсели о томъ, что императоръ въ это время находился въ Римъ, посолъ отправился туда, былъ принятъ императоромъ и переговорилъ съ нимъ объ испанскихъ омайядахъ. Отсюда черезъ Тунисъ, Александрію и Каиръонъ отправился для совершенія паломничества въ Аравію, гдъ и встрътился съ Харун-ар-Рашидомъ 1). Этотъ историческій романъ написанъ въ формъ настоящаго историческаго труда съ ссылками на арабскіе источники, приводившими меня не разъ даже въ нъкоторое волненіе. Къ сожальнію, источники эти главной нашей темы, насколько я смогъ провърить, не затрагиваютъ.

Когда мы хотимъ изучать вопросъ о сношеніяхъ Карла Великаго съ Харун-ар-Рашидомъ, мы должны непремѣнно разсматривать его въ связи съ отношеніями Карла къ Палестинѣ. Въ послѣднихъ и заключается главный интересъ и наибольшая важность даннаго вопроса для послѣдующей исторіи. Эпизодъ съ присылкою Харун-ар-Рашидомъ слона Карлу Великому лишь случайно попалъ въ исторію ихъ отношеній. Конечно, приходится очень пожалѣть, что для вопроса о сношеніяхъ Карла съ Харуномъ пока еще не нашлось арабскихъ извѣстій; послѣднее обстоятельство даже заставляетъ нѣкоторыхъ ученыхъ предполагать, что "мусульманскіе авторы не только не говорятъ о сношеніяхъ Карла Великаго съ халифомъ, но, повидимому, не знали

¹⁾ Джемиль Нахле Мудауваръ. Хадарет ал-ислям фидар асселям. У меня было въ рукахъ 2-е изданіе этой книги, Каиръ, 1905, стр. 265—328. За указаніе этого историческаго романа я приношу большую благодарность И. Ю. Крачковскому.

даже о существованіи Карла" 1). Но объ этихъ сношеніяхъ разнообразные западные источники, — хроники, біографіи, письма, стихотворенія, житія святыхъ, — настолько опредѣленно, хотя и слишкомъ кратко, свидѣтельствуютъ, что сомнѣваться въ основѣ ихъ свѣдѣній рѣшительно невозможно; они, правда, повѣствуютъ, но не объясняютъ. На историковъ уже падаетъ задача объяснить эти свидѣтельства. Если же мы станемъ отрицать западные источники только потому, что не находимъ пока соотвѣтствующихъ параллелей въ источникахъ восточныхъ, то мы можемъ впасть въ иперкритику, временами очень вредную для историческихъ изслѣдованій.

Прежде всего нужно, по моему мнвнію, особенно оттвпить точку зрвнія, что безввдома Харун-ар-Рашида, который являлся настоящимъ владыкой Палестины, немыслимы были ни предпринятые іерусалимскимъ патріархомъ передъ Карломъ Великимъ шаги относительно Святой Земли, ни предпринятыя затъмъ мъры Карла для облегченія участи палестинскихъ христіанъ и паломниковъ и для построенія тамъ храмовъ и благотворительныхъ учрежденій. Все это могло имъть мъсто лишь съ благосклоннаго разръшенія халифа. Трудно предположить, что все это могло быть сдълано, какъ предполагаетъ проф. Бартольдъ, патріархомъ по соглашенію съ мъстными мусульманскими властями, и что обращаться для этого къ халифу едва ли представлялась необходимость 2). Особенно мнъ кажется неизбъжнымъ согласіе халифа на постройку церквей и монастырей. Ниже я попытаюсь выяснить, почему Харун-ар-Рашидъ и Карлъ Великій могли искать сближенія между собою, и почему іерусалимскій патріархъ обратился за помощью не къ византійской имперіи, а къ далекому франкскому государю.

Итакъ, если источникъ говоритъ объ отношеніяхъ Карла къ Палестинъ, этимъ самымъ онъ говоритъ объ отношеніяхъ Карла къ Харуну.

Главнымъ источникомъ для нашего вопроса служатъ Annales Laurissenses Majores, иногда называемые Ann. regii, иногда Ann. Einhardi. Для насъ имъ̀етъ второстепенное значеніе, принадле-

¹⁾ См. В. Бартольдъ, ор. сіt., стр. 93.

²⁾ В. Бартольдъ, стр. 79.

72 отдълъ і.

жать ли они цёликомъ знаменитому Эйнхарду, или подверглись лишь его обработкё, или, наконець, представляють собою независимый отъ него источникъ; для насъ важно мнёніе о нихъ одного изъ лучшихъ знатоковъ каролингской эпохи, французскаго историка Моно, который говорить, что эта лётопись можеть назваться "настоящимъ дневникомъ, дворцовыми новостями (Nouvelles du palais)", — что, "когда повъствователь присутствовалъ при церемоніи, которая живо поразила его воображеніе, какъ, напр., прибытіе подарковъ Харун-ар-Рашида въ 807 году, то онъ входить въ обстоятельныя подробности и немного оживляется" 1).

Къ Annales Laurissenses Majores надо прибавить цѣлый рядъ другихъ лѣтописей, часто зависимыхъ отъ первыхъ. Изъ нихъ многія отмъчаютъ лишь фактъ присылки слона.

Особнякомъ стоитъ знаменитое жизнеописаніе Карла, составленное его современникомъ Эйнхардомъ, который, положивъ себъ за образецъ жизнеописанія римскихъ цезарей Светонія, задался цёлью, въ память "заботъ Карла о немъ и его постоянной дружбы", не дать "погибнуть во мракъ забвенія славной жизни и знаменитыхъ дъяній Карла, едва-ли даже возможныхъ для людей нынъшняго времени, — дъяній наилучшаго и величайшаго въ эту эпоху короля" 2). Уже изъ этихъ словъ видно, что Vita Karoli Эйнхарда есть панегирикъ, что подтверждается также мъстами, посвященными нашему вопросу; но, при помощи данныхъ другихъ источниковъ, мы въ этомъ случав безъ большого труда можемъ отличить преувеличенія автора. Затьмъ надо помнить, что наиболье важная для насъ шестнадцатая глава его жизнеописанія Карла представляеть собою сводъ матеріала объ обмінахъ посольствами двухъ государей; поэтому факты, относящіеся къ отдъльнымъ посольствамъ, у него соединены вмъстъ для общей кар-

¹⁾ См. G. Monod. Etudes critiques sur les sources de l'Histoire Carolingienne. Première partie. Paris, 1898, p. 128, 132 (Bibl. de l'Ecole des Hautes Etudes. Fasc. 119). Кромъ работы Моно, изъ новыхъ пособій см. А. Molinier. Les sources de l'histoire de France. I. Paris, 1901, p. 214 и 224—227 (№ 745); М. Manitius. Geschichte der lateinischen Literatur des Mittelalters. I. Мünchen, 1911, S. 646—647. Тамъ изложены результаты современнаго состоянія вопроса объ Ann. Lauriss. М. и указана литература, съ Ваттенбахомъ во главъ.

²⁾ Einhardi Vita Karoli. Praefatio. Русскій переводъ у М. Стасюлевича, Исторія среднихъ въковъ. ІІ. 3-е изд. С. Петербургъ, 1906, стр. 12.

тины, что, конечно, необходимо имъть въ виду, когда приходится пользоваться даннымъ мъстомъ 1).

Интересно, что въ весьма скоромъ времени, а именно въ сочинении Сангалленскаго Монаха "Gesta Karoli", написанномъ между 884 и 887 годами, мы замъчаемъ уже не мало анекдотическихъ и легендарныхъ чертъ относительно исторіи Карла Великаго.

Письма Алкуина, ближайшаго помощника Карла въ дѣлѣ насажденія просвѣщенія, и стихотворенія его современниковъ также даютъ нѣкоторыя свѣдѣнія по интересующему насъ вопросу. Изъ агіографическей литературы можно указать на Перенесеніе мощей св. Генесія и на мартирологъ архіепископа віеннскаго Адона.

Чудеса св. Генесія для насъ интересны предпосланнымъ имъ разсказомъ о перенесеніп его мощей. Этотъ фактъ связывается съ отправленіемъ перваго посольства Карла Великаго къ Харунар-Рашиду. Составлены чудеса св. Генесія въ первой половинъ ІХ въка анонимнымъ монахомъ монастыря Reichenau, на Боденскомъ озеръ, по порученію аббата монастыря Эрлебольда (822—838), и изданы Ваттенбахомъ и, отрывками, въ коллекціи Пертца ²).

До сихъ поръ точно не установлено, о какомъ св. Генесіи здѣсь идеть рѣчь. Есть предположеніе, что, можеть быть, Генесій тождествененъ со св. Сенесіемъ (Синесіемъ), о которомъ также говорится, что мощи его были, только въ X вѣкѣ, перенесены въ Reichenau 3). Самыя чудеса къ нашей темѣ отношенія не имѣютъ; но введеніе анонимнаго автора, излагающее исторію перенесенія мощей, носитъ историческій характеръ и

¹⁾ См., напр., вліяніе 16-й главы Эйнхарда на Poetae Saxonis Annalium de Gestis Caroli Magni Imperatoris Lib. IV, vers. 82—91 (Poetarum latinorum medii aevi tomi IV pars prior, p. 48); на Liber de Sancti Hildulfi successoribus in Mediano monasterio, 3 (Pertz, IV, p. 88); на Willermi Tyrensis Historia, I, 3 (Recueil des Historiens des Croisades. Historiens occidentaux. I, 1, Paris, 1844, p. 13—15). У Вильгельма Тирскаго взяты изъ Эинхарда двв главы, 16 и 27-я.

²⁾ Wattenbach. Die Uebertragung der Reliquien des h. Genesius nach Schienen. Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins. XXIV (1871), Karlsruhe, S. 2, 5, 8—21 (текстъ). Его же. Deutschlands Geschichtsquellen. 7. Auflage. I, 1904, Stuttgart-Berlin, S. 283—284. Pertz. Mon. Germ. Hist. XV, 1, p. 169, 170 (текстъ).

³⁾ Cm. Wattenbach. Die Uebertragung, S. 7. Pertz, XV, 1. p. 169, n. 1. Bibliotheca hagiographica latina. Ed. Socii Bollandiani. Bruxelles, 1898—1900, p. 496, 1098.

должно служить однимъ изъ хорошихъ подтвержденій разсказовъ франкскихъ лѣтописцевъ объ обмѣнѣ посольствами между Карломъ и Харуномъ; подобное значеніе введенія признано теперь историческою наукою ¹).

Перейдемъ теперь къ мартирологу Адона.

Адонъ, изъ древней благородной фамиліи Зап. Франціи, былъ воспитанъ и сдѣлался монахомъ въ монастырѣ Ferrières, извѣстномъ своими гуманистическими занятіями. Посѣтивъ Италію, гдѣ, именно въ Римѣ, онъ пробылъ пять лѣть и собралъ матеріалъ для своего мартиролога, Адонъ возвратился на родину и получилъ мѣсто священника въ Ліонѣ. Благодаря своей учености и особенно изданію мартиролога онъ въ 860 году былъ назначенъ на освободившуюся архіепископскую кафедру въ Ліонѣ, на которой и оставался до своей смерти въ 874 году. Его мартирологъ, имѣвшій цѣлью дополнить мартирологи Беды и Флора, сообщаетъ не мало новаго и важнаго, на основаніи добытыхъ имъ въ Италіи документовъ 1). Наши спеціалисты по агіографіи также считаютъ мартирологъ Адона весьма важнымъ 3). Написанъ онъ около 860 года 4).

Адону же принадлежить краткая хроника отъ Адама до 869 года. Для нашей цъли мартирологъ Адона и его хроника интересны разсказомъ, помъщеннымъ въ мартирологъ подъ 17 іюля и 14 сентября, а въ хроникъ подъ 807 годомъ, о перенесеніи мощей мучениковъ Кипріана, Сперата, Панталеона и другихъ, изъ Африки въ Ліонъ, послами Карла Великаго, возвращавшимися черезъ Африку на родину, какъ мы увидимъ ниже, въ 801 году. Самый фактъ перенесенія мощей св. Кипріана изъ Африки во Францію, пменно въ Ліонъ, врядъ ли подлежитъ сомнънію. Онъ

¹⁾ Wattenbach. Die Uebertragung, S. 7. Pertz, XV, 1, p. 169. Abel-Simson, II, S. 255, Anm. 2.

²⁾ A. Ebert. Allgemeine Geschichteder Literatur des Mittelalters im Abendlande. II, Leipzig, 1880, S. 384—386. E. Dümmler. Das Martyrologium Notkers und seine Verwandten. Forschungen zur Deutschen Geschichte. XXV (1885), Göttingen, S. 200.

³⁾ Арх. Сергій. Полный мѣсяцесловъ Востока. І. 2-е изд. Владиміръ, 1901, стр. 68—69.

⁴⁾ Ebert, op. cit. II, S. 384—385. Molinier. Les sources de l'Histoire de France. I, Paris, 1901, p. 105—106 (послъ 860 г.). Сергій, ор. cit., стр. 68 (въ 858 г.).

засвидътельствованъ также ліонскимъ діакономъ Флоромъ, умершимъ около 860 года 1).

Объ отношеніяхъ Карла Великаго къ Палестинъ есть упоминаніе и въ византійскихъ источникахъ, а именно у Константина Багрянороднаго.

Очень серьезнымъ подкръпленіемъ, съ моей точки зрънія, къ извъстіямъ объ отношеніяхъ Карла Великаго къ восточному халифу служать краткія, къ сожальнію, данныя о сношеніяхъ съ восточнымъ халифомъ предшественника Карла Великаго, Пипина Короткаго, и его преемника, Людовика Благочестиваго; къ разбору этихъ двухъ вопросовъ мы теперь и приступимъ.

Вотъ что сообщаетъ намъ по первому вопросу единственный источникъ, одинъ изъ продолжателей Фредегарія Схоластика ²):

Въ 768 году, т. е. въ годъ своей смерти, Пипинъ получилъ извъстіе о томъ, что отправленные имъ три года тому назадъ (т. е. въ 765 г.) къ сарацинскому государю Амормуни послы возвратились въ Марсилію (Марсель) 3); съ ними пріъхало посольство отъ выше названнаго государя съ многочисленными подарками. Узнавъ объ этомъ, Пипинъ отправилъ въ Марсель своихъ посланцевъ, которые должны были съ почетомъ принять сарацинское посольство и доставить его на зимовку въ Мецъ (usque ad Mettis civitatem). Оттуда оно было вытребовано Пипиномъ въ замокъ Sellus 4), гдъ находилась въ это время его супруга. Здъсь произошелъ пріемъ восточныхъ пословъ, преподнесшихъ Пипину по-

¹⁾ Flori Lugdunensis Carmina. Poetae latini aevi carolini. Ed. Dümmler. II, 1884, р. 544—545 (N XIII). Иногда это стихогвореніе неправильно печатается среди сочиненій Агобарда Ліонскаго († 840). См. S. A g o b a r d i C a r m i n a. M i g n e. P a t r. l a t., 104, col. 349. См. А. E b e r t, op. cit., II, S. 272. E. D ü m m l e r. Die h a n d s c h r i f t l i c h e U e b e r l i e f e r u n g d e r l a t e i n i s ch e n D i c h t u n g e n a u s d e r Z e i t d e r K a r o l i n g e r. Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde. IV (1879), S. 263—264, 298. Ср. проф. В а р т о л ь д ъ (стр. 70), который, повидимому, склоненъ исторію перевезенія мощей св. Кипріана считать легендой; онъ не привлекъ къ своей работъ ни Адона, ни Флора, а говорить о Кипріанъ лишь на основаніи работы Рено.

²⁾ Fredegarii Scholastici Continuationes, cтр. 134 (ed. B. Krusch. Hannoverae, 1888. Scr. rer. merovingarum, II, p. 191--192. Migne. Patr. lat., t. 71, col. 696). Я привожу цитаты по Мідпе, такъ какъ у него текстъ грамматически болъе правиленъ.

³⁾ Nunciatum est regi (т. е. Пипину), quod missi sui quos dudum ad Amormuni regem Sarracenorum miserat, post tres annos ad Marsiliam reversi fuissent.

⁴⁾ ad Sellus castrum ad se venire praecepit.

дарки халифа. Въ свою очередь Пипинъ вручилъ подарки посламъ и приказалъ съ великимъ почетомъ доставить ихъ до Марселя Отсюда сарацинские послы моремъ возвратились въ свою страну 1)

Вотъ лѣтописное извѣстіе, точное, съ цѣлымъ рядомъ географическихъ именъ, съ хронологическими датами, пе дающее никакого права сомнѣваться въ его правдивости. Къ сожалѣнію, въ восточныхъ источникахъ, поскольку эти источники мнѣ пока извѣстны, упоминанія объ этомъ обмѣнѣ посольствами нѣть, но, лишь на основаніи подобнаго умолчанія восточныхъ источниковъ, я не могу отвергать показанія западной хроники.

Игакъ, сношенія Пипина съ восточнымъ халифатомъ существовали. Халифомъ въ 765—768 г. былъ основатель Багдада ал-Мансуръ (754—775 г.), при которомъ, если не считать пспанскихъ омайядовъ, халифатъ находился еще въ полной цълости Амормуни западной хроники, конечно, есгь титуль халифа "эмиръ-ал-мумининъ", т. е правитель правовърныхъ По словамъ источника, посольство употребило на путешествие три года, это настолько значительный срокъ даже для того времени, который также указываетъ на далекій путь ко двору аббасидскаго халифа

Указаніе на Марсель какъ на портъ, куда прівхали и откуда позднве увхали послы, съ моей точки зрвнія, очень интересно Трудно предполагать, что посольство сдвлало все свое путешествіе моремъ, т. е. отъ береговъ Сиріи. Очевидно, оно шло по обычной сухопутной дорогв, черезъ Египетъ, вдоль свверной Африки, до Туниса 2), откуда уже и производилась переправа въ Европу; по крайней мврв, намъ это изввстно относительно Испаніи Арабскій географъ половины ІХ ввка Ибн-Хордалбехъ говоритъ следующее: "(Прежнее) имя Туниса — Кареагенъ, онг расположенъ на берегу моря и окруженъ ствною въ 21000 локтей. между Тунисомъ и Андалузіей (Испаніей) лежитъ море, ширина котораго въ этомъ мвств шесть парасанговъ 3) Далве (т. е

3) Повидимому, вмъсто "парасанговь" здъсь надо читать "дней "См de

Goeje, op cit, p 63, n 1

¹⁾ Sarraceni vero navali evectione per mare redeunt ad propria

²⁾ См дорожникъ съ востока на западъ у Ибн-Хордадбеха Ibn Khordâdhbeh Liber viarum et regnorum Bibliotheca geographoium arabicorum, ed de Goeje VI, Lugd Bat, 1889, р 72—87 (араб текстъ), 53-63 (франц пер)

по совершеніи этого морского перевзда) до Куртубы (Кордовы), столицы Испаніи, пять дней пути" 1). Я и думаю, что позднвйниія сарацинскія посольства также шли этимъ путемъ до Туниса, а затвмъ моремъ переправлялись въ Европу.

Посольство къ Пипину прибыло, очевидно, въ концѣ 767 года и было отправлено въ Мецъ на зиму. Въ замкѣ Sellus, подъ которымъ надо видѣть современный французскій городокъ Sellessur-Cher, между Туромъ и Буржемъ 2), сарацинское посольство было принято Пипиномъ въ половинѣ апрѣля 768 года, такъ какъ есть извѣстіе, что онъ въ этомъ году встрѣчалъ Пасху, падавшую па 10 апрѣля, именно въ замкѣ Selles 3).

О причинахъ выше упомянутыхъ сношеній ал-Мансура съ Пипиномъ источники молчатъ. Но эти причины понятны: объ стороны, особенно халифъ, были сильно обезпокоены усиленіемъ испанскихъ омайядовъ. Пипинъ чувствовалъ надвигавшуюся на него изъ-за Пиринеевъ опасность, съ которой пришлось уже столк-путься и Карлу Мартеллу. Восточный аббасидъ, не будучи въ состояніи помириться съ отпаденіемъ Испаніи, попытался въ 763—764 году силою вернуть ее подъ свою власть; но посланное имъ войско потерпѣло полное пораженіе около Севильи, и ал-Мансуръ послѣ этого видѣлъ въ Пипинѣ полезнаго для себя союзника 4). Испанскіе омайяды, такимъ образомъ, сыграли важную роль въ установленіи сношеній восточныхъ халифовъ съ франкскими государями, — ислама съ христіанствомъ.

¹⁾ Ibn-Khordâdhbeh, p. 87 (63).

²⁾ Pertz (I р. 146) сомнъвался относительно отожествленія этого мъста. Cp. A. Longnon. Géographie de la Gaule au VI-e siècle. Paris, 1878, p. 575: Aussi n'hésitons-nous pas un instant à reconnaître le castrum Sellus dans Chantoceaux (Maine-et-Loire, arr. de Cholet, chef-lieu de canton).

³⁾ Annales Laurissenses M.s.a. 768 (Pertz, I, 146): (Пипинъ) pascha celebravit in castra qui dicitur Sels. См. L. Oelsner. Jahrbücher des fränkischen Reiches unter König Pippin. Leipzig, 1871, S. 412. Для меня не совсъмъ ясно, почему проф. Бартольдъ полагаетъ, что Пипинъ узналъ о прибыти посольства и распорядился отправить его въ Мецъ послъ февраля (стр. 81, пр. 2).

⁴⁾ Этотъ взглядъ вообще принятъ въ исторической литературъ. См., напр., Weil. Geschichte der Chalifen. II. Mannheim, 1848, S. 75—76. G. Richter und H. Kohl. Annalen des fränkischen Reichs im Zeitalter der Karolinger. Halle a. S. 1885 (Annalen der deutschen Geschichte im Mittelalter.. v. G. Richter. II), S. 21 (подъ 765 г.). Lävisse. Histoire de France. II, 1. Paris, 1903, p. 278.

О сношеніяхъ Людовика Благочестиваго съ восточными арабами говорять также лишь западные источники: Annales Bertiniani, Vita Hludowici imperatoris auctore anonymo (Astronomo), Annales Xantenses и архіепископъ майнцскій Рабанъ Мавръ въ своемъ соч. "De laudibus Sanctae Crucis" 1). Первые два источника сообщаютъ слъдующее 2): Въ 831 году, когда Людовикъ Благочестивый находился въ Диденхофенъ (in Theodonis villa), къ нему прибыли изъ-за моря, изъ Персіи, три посла отъ эмира правовърныхъ 3); изъ нихъ двое было мусульманъ, а одинъ христіанинъ. Явились они съ богатыми подарками, съ разнообразными благовоніями и матеріями. Ц'влью ихъ посольства было просить у Людовика мира. Последній даль имъ просимый миръ и отпустиль домой 4). Annales Xantenses, подъ 831 г., дають краткое упоминаніе: Legati Sarracenorum venerunt ad imperatorem pacem confirmandam, et cum pace reversi sunt 5). Архіепископъ майнцскій Рабанъ Мавръ (Magnentius Hrabanus Maurus, 784-856), въ своемъ сочинении De laudibus S. Crucis, при объяснении къ приведенному у него изображенію Людовика Благочестиваго, замъчаеть: ему (т. е. Людовику) подносять драгоцъннъйшіе дары греки, также царства персовъ и другіе народы 6). Подъ персами въ данное время, какъ извъстно, разумъютъ восточныхъ арабовъ. Хотя имя халифа въ выше указанныхъ источникахъ и не дано, но слова Бертинскихъ лътописей, что послы пришли de Perside, позволяють думать, что здѣсь рѣчь идеть о восточномъ халифъ ал-Мамунъ (813-833), современникъ Людовика Благочестиваго 7). Проф. Бартольдъ говорить: "Для чего халифу Мамуну

¹⁾ Пр. Бартольдъ отмъчаетъ лишь первые два источника (стр. 81).

²⁾ Annales Bertiniani, s. a. 831 (Pertz, I, p. 424). Vita Hludowici imp. s. a. 831 (Pertz, II).

³⁾ Ann. Bert.: ad eum legati Amiralmumminin de Perside venientes . . . Vita Hlud.: tres legati Sarracenorum a transmarinis venere partibus.

⁴⁾ Ann. Bert.: pacem petiverunt; qua mox impetrata, reversi sunt. V. Hl ud.: qui pace petita et accepta, remissi sunt.

⁵⁾ Pertz, II, p. 225.

⁶⁾ Nam gentes Graecorum dona pretiosissima illi deferunt, similiter et regna Persarum, nec non et caeterae gentes. B. Rabani Mauri Archiepiscopi Mogunt. operum pars I. De laudibus S. Crucis. Migne. Patr. lat., t. 107, col. 144. O Рабанъ см. Мапітіия, ор. сіт., S. 288—302. Ср. Сергій. Полный Мъсящесловъ Востока. І. 2 изд. Владиміръ, 1901, стр. 66—67.

⁷⁾ Такъ думаетъ и большинство историковъ. См. Е. Dümmler. Geschitche des ostfränkischen Reiches. I. Berlin, 1862, S. 68. В. Sim-

въ 831 году, во время побъдоноснаго вторженія въ Малую Азію, понадобилось "просить мира" у франковъ, совершенно непонятно" 1) думаю, посольство ал-Мамуна къ Людовику въ 831 году нельзя ставить въ связь съ успъхами арабскаго оружія въ томъ же 831 году: посольство должно было увхать съ востока на западъ раньше этихъ побъдъ въ виду дальности разстоянія: тімь болье что побіды арабовь на востокі вь 831 году начинаются лишь съ іюля м'всяца; а въ первое полугодіе этого года византійскій императоръ Өеофиль ділаеть удачный походъ подъ Тарсъ и Массису и получаетъ тріумфъ въ Константинополѣ²). Въ 831 году было лишь confirmatio pacis, какъ говорять Annales Xantenses, т. е. подтверждались мирныя, дружественныя отношенія, установленныя прочно при Карлъ Великомъ. Людовикъ Благочестивый оставался вфренъ въ этомъ отношеніи политикъ своего отца. Онъ продолжалъ заботиться о Св. Землъ и еще въ 826 году принялъ въ Ингельхеймъ аббата съ Елеонской горы Доминика, стоявшаго во главъ тамошней монашеской конгрегаціи съ 809 года ³). Когда же императоръ Өеофилъ, устрашенный своимъ пораженіемъ 838 года у малоазіатскаго города Аморія, отправиль посольство къ Людовику Благочестивому съ просьбою произвести нападеніе на "ніжоторые сарацинскіе містности и города между Ливіей и Азіей" 1), чтобы тъмъ самымъ отвлечь вниманіе халифа отъ Малой Азіи и раздробить его силы, то франкскій государь, оказавъ въ Ингельхеймъ любезный пріемъ византійскимъ посламъ, не пошелъ на встръчу ихъ просьбамъ о

son. Jahrbücher des fränkischen Reichs unter Ludwig dem Frommen. II. Leipzig, 1876, S. 11-12. Böhmer-Mühlbacher. Die Regesten des Kaiserreichs unter den Karolingern. Innsbruck, 1889, S. 321. Weil. Geschichte der Chalifen. II. Mannheim, 1848, S. 253.

¹⁾ Бартольдъ, стр. 81.

²⁾ См. А. Васильевъ. Политическія отношенія Византіи и арабовъ за время аморійской династіи. С.-Петербургъ, 1900, стр. 87—95. J. B. Bury. A History of the Eastern Roman Empire. London, 1912, p. 254.

³⁾ Cm. B. Simson. Jahrbücher des fränkischen Reichs unter Ludwig dem Frommen. I. Leipzig, 1874, S. 255. R. Röhricht. Geschichte des ersten Kreuzzuges. Innsbruck, 1901, S. 4.

⁴⁾ Genesius, ed. Bonn., p. 72: καί τινας ὑποστρατήγων αὐτοῦ χωρῶν τε καὶ πόλεων τινὰς Σαρακηνικῶν τῶν μεταξὺ Λιβύης καὶ ᾿Ασίας καταληίσασθαι. Здѣсь, можеть быть, имѣлось въ виду нападеніе на Сирію или Египеть. См. Вигу, op. cit., p. 273.

помощи противъ восточнаго халифа, иными словами, остался въренъ традиціямъ своего отца 1).

Итакъ, нътъ никакихъ оснований сомнъватъся въ дъйствительности сношений между Пипиномъ Короткимъ и Людовикомъ Благочестивымъ съ арабскими халифами: сношения перваго подготовили почву, сношения второго служили непосредственнымъ продолжениемъ и развитиемъ сношений Карла Великаго

Начало сношеній при Карлѣ относится къ 797 году, когда его послы, Лантфридъ, Сигимундъ и еврей Исаакъ, отправились, по приказанію Карла, къ багдадскому халифу ²). Цѣль этого посольства, по моему мнѣнію, совершенно правильно указана въ одной хроникѣ: послы должны были привезти Карлу слона (ргорter elephantum bestiam) ³). По всей вѣроятности, эго посольство за слономъ и повело къ дальнѣйшимъ сношеніямъ двухъ государей.

Существуетъ преданіе, будто бы Харун-ар-Рашидъ прислаль въ подарокь Карлу рогь изъ слоновой кости, восхищенный роскошью работы, онъ пожелаль имѣть экземплярь того животнаго, изъ зубовъ котораго можно дѣлать сголь великолѣпные рога. Это обстоятельство будто бы и послужило главною причиною посольства. Конечно, это извѣстіе не имѣетъ историческаго значенія, такъ какъ до сихъ поръ не подкрѣплено свидѣтельствомъ надежныхъ источниковь 4)

¹⁾ Васильевъ, ор cit, стр 146—147 Bury, ор cit, р 273

²⁾ Подъ 797 г льтописи не отмъчають никакого посольства, но подь 801 г, говоря о возвращение врея Исаака, замьчають, что онъ и его два умершие въ пути товарища были отправлены Карломъ четыре года 10му назадъ, т е въ 797 г Апп Lauriss. М, s а 801 Isaac Judacum, quem imperator ante quadiiennium ad memoratum regem Persarum cum Lantfrido et Sigimundo legatis suis miserat (Pertz, I, р 190) Тоже въ Апп Махішіапі (Pertz, XIII, р 23) Ср Regino tres annos et dimidium feruntur in via demorati fuisse Wattenbach въ Zeitschi fui die Gesch des Oberiheins 24, S 4 (на основании рукописи съ чудесами св Генесія)

³⁾ Chronicon Moissiacense, s a 802 Et in ipso anno venerunt missi ejus, quos miseiat trans mare in Persida ad Amarmamoli regem Sarracenoium propter elephantum bestiam (Pertz, I, р 307) Отмъчу кстати ошибку выстать Купера, который пишеть, что слонъ быль посланъ Карлу Лысому elephantum quem Aaron iex Persarum dono misit Carolo Calvo G Cuperi De elephantis in nummis obviis exercitationes duae Sallengre. Novus thesauius antiquitatum romanarum III, Venetiis, 1735, I, с VIII, col 80

⁴⁾ См H Floss Geschichtliche Nachrichten über die Aachener Heiligthumer Bonn, 1855, S. 166—167 (источникь не угазань)

Одно ясно, что послы Карла должны были просить у халифа слона 1).

Какимъ образомъ пришла Карлу мысль достать слона, сказать трудно. Можетъ быть, пытливый умъ его захотълъ воочію познакомиться съ невиданнымъ звъремъ, о которомъ онъ, очевидно, не мало слышалъ.

Одно стихотвореніе его эпохи сообщаєть намъ любопытныя свъдънія вообще объ интересъ Карла къ животному міру.

"Недалеко отъ города расположенъ прекрасный паркъ и пріятно зелен'вющая роща, гді въ серединів, окруженные многочисленными ствнами, находятся осввжаемые ручьями луга. Разнообразныя птицы летаютъ кругомъ ръки или сидятъ на берегу, разрывая клювами землю; они то вдали погружаются въ воду посрединъ ръки, то стремительно спъшатъ къ берегамъ. У прибрежныхъ возвышенностей, въ длинной долинъ и по красивымъ дугамъ пасется стадо оденей. То тамъ, то сямъ бояздиво пробъгаеть маленькая лань: выбъжавъ изъльса, она чувствуетъ себя на свободъ; повсюду скрываются въ этихъ лъсахъ разнообразные дикіе звъри. И среди тънистыхъ садовъ самъ отецъ Карлъ, почтенный герой, постоянно занимается пріятными забавами на травъ, преслъдуетъ звърей собаками и трепещущими стрълами и укладываетъ рогатую толпу подътемнымъ деревомъ" 2). Одинъ историкъ замъчаетъ: "Безъ сомнънія, въ этомъ общирномъ паркъ одинъ восточный гость провелъ большую часть своей европейской жизни: это былъ большой слонъ Абулабасъ"³).

Почему Карлъ, захотъвъ имъть слона, отправилъ пословъ къ восточному халифу, т. е. такъ далеко, объяснить, я думаю, можно.

¹⁾ Einhardi Vita Karoli, 16: cum ei (т. е. Карлу) ante paucos annos... roganti mitteret elefantum. Chr. Moissiacense, s. a. 802: missi ejus, quos miserat trans mare... propter elephantum bestiam (Pertz, I, p. 307). Miracula S. Genesii, c. 2: qui ab Aaron... elefantem expetebant. Wattenbach. Die Uebertragung... Zeitsch. für die Geschichte des Oberrheins, 24 (1871), S. 10. Pertz. XV, 1, p. 170.

²⁾ Angilberti Carmina dubia. VI. Karolus Magnus et Leo Papa, vers. 137—152. Poetae latini aevi carolini. Rec. E. Dümmler. I, Berolini, 1881, p. 369—370.

³⁾ Th. Hodgkin. Italy and her invaders. VIII, Oxford, 1899, p. 127.

Еще въ дохристіанское время слоны доставались изъ двухъ странъ: Африки и Индіи. Извъстно, что они въ эллинистическую эпоху играли очень важную роль какъ въ военномъ дълъ, такъ и въ торговлъ, и на этой почвъ сталкивались иногда интересы правительства и купцовъ. По мъръ того, какъ Птолемеи все интенсивнъе организовывали охоту на слоновъ въ Троглодитикъ, на западномъ берегу Краснаго моря, эти животныя удалялись все больше къ югу, такъ что въ первыя времена римской имперіи, а именно въ эпоху Нерона, они отодвинулись по Нилу настолько, что ихъ слъды попадались лишь около Мерои. Только въ послъ-діоклетіановскую эпоху, когда торговля ослабъла, слоны снова стали попадаться въ сравнительно съверныхъ областяхъ 1).

Замѣчу мимоходомъ, что на мозаикъ, найденной на мѣстѣ древняго города Вейи, о которой я скажу подробнѣе ниже и которая, можетъ быть, относится ко П вѣку нашей эры, изображена нагрузка на корабль слона, принимаемаго нѣкоторыми учеными за слона именно африканскаго ²).

Во всякомъ случав, въ Свверной Африкв въ IV въкв по Р. Х. слоны становились болве ръдкими, и риторъ Өемистій жалуется на исчезновеніе слоновъ изъ Либіи вр. Для насъ особенно интересно свидътельство севильскаго епископа VII въка Исидора, который, говоря о свверо-африканской провинціи Mauritania Tingitana, замвчаеть, что въ этой области водятся дикіе звъри, обезьяны, драконы и страусы; нъкогда же она изобиловала слонами, которыхъ теперь производить одна лишь Индія вр. Итакъ, уже въ VII въкв съверная Африка слоновъ не имъла.

¹⁾ См. М. Хвостовъ. Исторія восточной торговли грекоримскаго Египта. Казань, 1907, стр. 6, 86, 276. См. также замъчанія проф. М. Ростовцева въ его рецензіи на книгу Хвостова. Журн. Мин. Нар. Просв., окт. 1907, стр. 390—394.

²⁾ См. Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres. XXVII (1899), p. 670, note. Бартольдъ, стр. 84, пр. 2.

³⁾ См. статью Elefant въ Pauly-Wissowa. Real-Encyclopädie. V, Stuttgart, 1905, Sp. 2256.

⁴⁾ S. Isidori Hispalensis Episcopi Originum sive Etymologiarum libri XX. L. XIV, 5,12: (Mauritania Tingitana)... regio gignens feras, simias, dracones et struthiones, olim etiam et elephantis plena fuit, quos sola nunc India parturit. Migne. Patr. lat., t. 82, col. 511.

Что касается слоновъ изъ Индіи, то уже сирійскіе Селевкиды обращались за ними въ эту страну ¹). Въ мусульманское время, по крайней мъръ, по свидътельству арабскаго писателя X въка Масуди, слоны очень цънились въ Индіи; они водятся, по его словамъ, въ этой странъ и не живутъ въ дикомъ состояніи; ихъ употребляютъ для войны, и, сверхъ этого, они оказываютъ такія же услуги, какъ быкъ и верблюдъ ²).

Итакъ, для эпохи Карла Великаго восточный халифъ былъ ближайшимъ государемъ, который могъ дать франкскому королю слона. Индійскіе цари посылали халифамъ слоновъ 3). Арабскій писатель ІХ вѣка ал-Джахизъ († 869), въ своемъ сочиненіи "Книга животныхъ", сообщаетъ, что у ал-Мансура (754—775), т. е. современника Карла, было сорокъ слоновъ; изъ нихъ двадцать самцовъ 4). Затѣмъ, очень вѣроятно, что у простого смертнаго, а не у главы государства, слона и нельзя было достать. Извѣстно, напримѣръ, что какъ въ Римѣ, такъ и въ Индіи обладаніе слонами являлось исключительною прерогативою государей. Первымъ частнымъ лицомъ въ эпоху Римской имперіи, которое получило въ подарокъ слона, былъ будущій императоръ Авреліанъ 5).

Для выполненія миссіи о слон'в были избраны Карломъ, какъ мы вид'єли выше, Лантфридъ, Сигимундъ и еврей Исаакъ. Посл'єдняго, я думаю, можно отожествить съ т'ємъ еврейскимъ купцомъ, пос'єщавшимъ при Карл'є довольно часто Святую Землю и привозившимъ оттуда "многіе драгоц'єнные и неизв'єстные предметы", о которомъ разсказываетъ сангалленскій монахъ 6). У него приведенъ относительно этого еврея анекдотическій раз-

¹⁾ Хвостовъ, ор. сіт., стр. 276.

²⁾ Maçoudi. Les Prairies d'or. Texte et traduction par C. Barbier de Meynard. III, Paris, 1864, p. 11. См. Бартольдъ, стр. 84.

³⁾ См., напр., Maçoudi. Les Prairies d'or, VII, р. 127.

⁴⁾ Джахизъ. Китаб-ал-Хайванъ. VII, Каиръ, 1907 (1325), стр. 54. Ср. также Маçoudi. op. cit., III. p. 18.

⁵⁾ Fl. Vopisci Aurelianus, 5, 6: solusque omnium privatus Aurelianus elefanti dominus fuit (Scriptores Historiae Augustae). См. Раиly-Wissowa, V, 1905.

⁶⁾ Monachi Sangallensis Gesta Karoli, I, 16: Quod sagacissimus Karolus deprehendens, praecepit cuidam Judeo mercatori, qui terram repromissionis sepius adire, et inde ad cismarinas provintias multa preciosa et incognita solitus erat afferre (Pertz, II, p. 737)

сказъ о томъ, какъ онъ, набальзамировавъ простую мышь и сказавъ одному епископу, будто онъ привезъ ее изъ Гудеи, продалъ ему это "сокровище" за полную мъру серебра, а затъмъ все разсказалъ Карлу 1). Оставивъ въ сторонъ анекдотическую часть разсказа, мы можемъ видъть въ этомъ еврейскомъ купцъ ловкаго, хорошаго практика, близко знакомаго, благодаря своимъ частымъ путешествіямъ въ Палестину, съ Востокомъ 2). Да и вообще, въ этомъ разсказъ можно видъть свидътельство о сношеніяхъ франкскихъ евреевъ съ Палестиной при Карлъ Великомъ 3). Такой человъкъ, какъ Исаакъ, и нуженъ былъ Карду, когда онъ ръшилъ отправить посольство за слономъ. Исаакъ, будучи знакомъ, конечно, съ арабскимъ языкомъ, служилъ переводчикомъ и могъ оказывать посламъ въ пути и при пріобрътеніи слона большія услуги 4). Что касается мнінія, что онъ быль посвящень въ дипломатическія тайны Карла 3), то оно не можеть быть принято: по всей в роятности, никакой дипломатической миссіи данное посольство не выполняло 6).

¹⁾ Ibidem

²⁾ Одинъ историкъ такъ характеризуетъ Исаака le juif Isaac, fils d'une race qui brave impunement les fatigues des voyages et la diversite des climats A Vetault. Charlemagne Tours, 1877, p 413

³⁾ CM Regesten zur Geschichte der Juden im frankischen und deutschen Reiche bis zum Jahre 1273 Bearb von J. Aronius VI (Schluss-) Lieferung Berlin, 1902, S 27, M 75

⁴⁾ Cm. Soetbeer Beitrage zur Geschichte des Geld-und Munzwesens in Deutschland Forschungen zur deutschen Geschichte IV (1864), S 319. Abel-Simson, op cit, II, S 255 Richter-Kohl. Annalen.. II, S 150, Anm b. Очисто дёловой роли Ислака см вы статыв Die Judenim christlichen Abendland Preussische Jahrbucher, heiausgeg von R Haym VIII (1861), S. 33 Cp Regesten zur Geschichte der Juden. VI, s a. 797, S. 25, № 68.

⁵⁾ Cm H. Graetz Geschichte der Juden. 2 Aufl. V, Leipzig, 1871, S 196

⁶⁾ Отмъчу, кстати, неточность у пр Бартольда, который говорить "Преданіе о посольствъ Исаака сохранилось, повидимому, и въ еврейской литературъ, котя первоисточникъ этого преданія еще не вполнъ выясненъ" (стр. 77—78), причемъ онъ ссылается, на основаніи книги Cassel'a, на еврейское сочиненіе Авраама Заккута (с. 78, пр. 1). Но ни у Авраама Заккута (соч. Sefer Juhasin, ed. Filipowski, р 84), ни у D Cassel (Lehrbuch der judischen Geschichte und Literatur, Leipzig, 1879, S 270) ни слова не говорится объ Исаакъ, а ръчь идеть объ ученомъ евреъ Махиръ, о чемъ я буду говорить ниже Повидимому, въ еврейскихъ источникахъ объ Исаакъ вообще не говорится. За сообщеніе о Заккутъ я приношу глубокую благодарность академику П К. Коковцову

Одновременно съ этимъ посольствомъ графъ изъ Тревизо въ Италіи Гебахардъ (Гебхардъ) отправиль своихъ пословъ къ іерусалимскому патріарху съ просьбою переслать ему изъ Іерусалима въ Италію мощи свв. Генесія и Евгенія. Послами графа, какъ и слъдовало ожидать въ виду подобной миссіи, были лица духовныя, пресвитеръ и діаконъ, которые, воспользовавшись посольствомъ Карла, дошли вмъстъ съ нимъ до Іерусалима, гдъ и разошлись. Послы Карла отправились дальше; послы графа Гебахарда остались въ Іерусалимъ и занялись переговорами съ патріархомъ о передачів имъ мощей. Причемъ, послы графа думали дождаться въ Іерусалимъ возвращенія отъ халифа пословъ Карла, чтобы снова вмъстъ пуститься въ обратный путь. Но, такъ какъ франкское посольство слишкомъ долго не возвращалось, а посланные графа, священникъ и діаконъ, уже получили отъ патріарха просимыя мощи, то они, не дожидаясь пословъ Карла, по всей въроятности, въ 800 году двинулись домой съ драгоцънною ношею 1).

Дальнъйшая исторія мощей свв. Генесія и Евгенія уже въ Европъ насъ интересуеть гораздо менъе. Говоря кратко, одна часть мощей осталась въ монастыръ около Тревизо, а другая часть, съ разръшенія папы Льва Ш, была перенесена на Боденское озеро въ имъніе графа Скрота Skina (Schienen), гдъ вскоръ основанъ былъ монастырь, присоединенный позднъе, при Людовикъ Дитяти, къ монастырю Reichenau 2).

Изъ выше сказаннаго видно, что "Чудеса св. Генесія" даютъ намъ драгоцънное указаніе на то, что послы Карла за слономъ шли черезъ Іерусалимъ, т. е. слъдовали по обычной дорогъ

¹⁾ Miracula S. Genesii, C. 2: Contigit etiam eodem in tempore, missos domni imperatoris Karoli id ipsum in iter directos fore, qui ab Aaron rege Saracenorum elefantem expetebant atque cum aliis muneribus quae Karolo transmiserat, quamvis longa mora interveniente, in Franciam detulerunt; nam quartum dimidium annum in via feruntur demorasse. Sed missi praefati comitis praesbiter et diaconus una cum illis Hierosolimam adventantes, reditum illorum, quia diu demorati sunt, praestolari non poterant... Wattenbach. Die Uebertragung... Zeitsch. für die Gesch. des Oberrheins XXIV, S. 10. Pertz, XV, 1, p. 170.

²⁾ Cm. Wattenbach. Die Uebertragung, S. 2, 5. Wattenbach. Deutschlands Geschichtsquellen. 7. Auflage, 1904, I, S. 283—284. Pertz, XV, 1, p. 169—170.

вдоль съверной Африки 1). Это позволяеть намъ взглянуть нъсколько иначе на судьбу посольства Карла и на его значеніе для будущаго. Послы Карла, отправленные со спеціальною миссіей достать слона, невольно, отчасти при содъйствіи пословъ графа тревизскаго, въ Герусалим должны были познакомиться съ патріархомъ, бесъдовать съ нимъ о Карлъ и о его могуществъ и т. д. Совершенно неожиданно характеръ миссіи измъняется и осложняется привнесеніемъ новыхъ элементовъ. Въ это время и завязались первыя серьезныя отношенія палестинскаго духовенства и палестинскихъ христіанъ съ монархіей Карла Великаго и позднъе дали столь важные результаты, о которыхъ ръчь будетъ ниже. Конечно, безъ согласія халифа, владъвшаго въ то время Палестиной, подобныя сношенія съ Карломъ завязаться и, главное, развиться не могли. Встръча пословъ съ Харун-ар-Рашидомъ произошла, по всей въроятности, не въ Багдадъ, такъ какъ въ 797 г. онъ находился, въ Раккъ, откуда совершилъ походъ въ византійскіе пред'ялы; въ конц'я того же года направился въ Мекку, а затъмъ, вернувшись въ Ракку, повидимому, прожилъ тамъ слъдующіе два года ²).

Какъ бы тамъ ни было, уже въ 799 году ко двору Карла въ Ахенъ явился нъкій монахъ изъ Іерусалима и передалъ франкскому королю отъ іерусалимскаго патріарха его благословеніе и въ видъ подарка нъкоторыя реликвіи отъ Гроба Господня 3). Проведя праздникъ Рождества въ Ахенъ, іерусалимскій монахъ въ началъ 800 года былъ отпущенъ Карломъ 4), который вмъстъ

¹⁾ Cm. Ibn-Khord adhbeh, p. 78-80 (57-58).

²⁾ См. Бартольдъ, ор. сіт., стр. 83.

³⁾ Annales Laurissenses M., s. a. 799: Eodem anno monachus quidam de Hierosolimis veniens, benedictionem et reliquias de sepulchro Domini, quas patriarcha Herusolimitanus domno regi miserat, detulit (Pertz, I, p. 186). Einhardi Annales (Pertz, I, p. 187). Ann. Maximiniani (ib., XIII, p. 23). Ann. Fuldenses (ib. I, p. 352). Ann. Lobienses (ib. XIII, p. 230). Reginonis Chronicon (ib. I, p. 562). Poeta Saxo. Annales de gestis Caroli Magni Imperatoris. L. III, vers. 556-562 (Poetarum latinorum medii aevit. IV pars prior, p. 44. Mon. Germ. H.). Cm. Abel-Simson, op. c., II, 203, n. 3.

⁴⁾ Einh. Ann. s. a. 799: Et rex natalem Domini in eodem palatio residens celebravit, ac monachum reverti volentem absolvens... (Pertz, I, p. 187). Poeta Saxo, L. III, v. 563—565:

Rex quoque natalem domini celebravit in aula Jam dicta, monachumque dehinc remeare volentem Absolvit...

съ нимъ отправилъ въ Палестину своего дворцоваго священника Захарію съ крупною суммою денегъ и богатыми дарами для Святой Земли ¹).

Между тъмъ, въ Римъ подготовлялось событие міровой важности, — коронованіе Карла императорскою короною. Западная Европа получала свою имперію. Византійскій императоръ, какъ таковой, становился уже не единственнымъ императоромъ. 25 декабря 800 года коронованіе Карла въ Римъ совершилось. Съ этого момента исторія уже имъетъ дъло въ восточною и западною римскими имперіями.

И воть, за два дня до этого торжества, т. е. 23 декабря ²), въ Римъ прибылъ изъ Палестины уже извъстный намъ священникъ Захарія, посланный туда въ началѣ этого 800 года Карломъ. Съ нимъ пріѣхали въ Римъ два палестинскихъ монаха, отправившихся съ Захаріей по велѣнію іерусалимскаго патріарха; одинъ изъ монаховъ былъ съ Елеонской горы, другой изъ лавры св. Савы. Іерусалимскіе монахи передали Карлу отъ имени патріарха благословеніе, знамя, ключи отъ Гроба Господня, отъ Гол-

Zachariam, regalis erat qui presbiter aulae; Per quem magna locis misit donaria sanctis Atque viris inopem vitam ducentibus illic Et mala perpessis mundi sub nomine Christi.

¹⁾ Ann. Lauriss. M., s. a. 800: Rex absolutum Hierusolimitanum monachum reverti fecit, mittens cum eo Zachariam presbiterum de palatio suo, qui donaria ejus per illa sancta loca deferret (Pertz, I, p. 186) = Ann. Maxim. (ib., XIII, p. 23). Einh. Ann. s. a. 799 (ib., I, p. 187). Ann. Fuld (ib., I, 352). Ann. Lobienses (ib., XIII, p. 230). Chronicon Moissiacense, s. a. 801: Zacharias presbyter, quem antea rex cum multis donariis ad sepulcrum dominicum vel per alia loca sancta miserat illis partibus (ib., I, p. 305). Reginonis Chr. (ib., I, p. 562). Annales Altahenses Majores, s. a. 800 (Pertz, XX, p. 783). Poeta Saxo, l. III, v. 565—569: comitemque simul conjunxerat illi (r. е. монаху)

Cp. Einhardi Vita Karoli, c. 16: cum legati ejus, quos cum donariis ad sacratissimum Domini ac Salvatoris nostri sepulcrum locumque resurrectionis miserat... Herimanni Augiensis Chronicon, s. a. 800 (Pertz, V, p. 101). См. Аbel-Simson, II, 203. Я говорю, что монахъ и Захарія уѣхали отъ Карла въ началѣ 800 г., потому что хроники сообщаютъ, что самъ Карлъ, посль ихъ отъвзда, уже въ серединѣ марта уѣхалъ изъ Ахена. См. Аnn. Lauris. М., s. a. 800: Ipse (т. е. Карлъ) medio mense Martio Aquisgrani palatio digrediens... (Pertz, I, p. 186). Einh. Ann. (ib. p. 187) и др. лѣт.

²⁾ Объ этой дать см. Abel—Simson, II, S. 231, n. 5 и 232, n. 2.

88 отдълъ і.

гоен, отъ самаго города Іерусалима и отъ горы Сіона¹). Патріаршіе посланцы присутствовали на торжествѣ 25 декабря и оставались въ Римѣ до апрѣля 801 года, почти въ продолженіе всего пребыванія тамъ Карла. Новый императоръ благосклонно принялъ монаховъ, и только въ апрѣлѣ они, одаренные Карломъ, пустились въ обратный путь на родину ²). Самъ императоръ уѣхалъ изъ Рима въ Сполето 25 апрѣля ³).

Только что изложенное путешествіе палестинскихъ монаховъ, какъ я уже раньше отмъчалъ, могло совершиться лишь съ разръшенія халифа. Въ этомъ вопросъ оказали на него вліяніе и послы Карла, Ландфридъ, Сигимундъ и еврей Исаакъ.

Съ политической точки зрънія сношенія Харуна съ Карломъ вполнъ понятны. Восточный халифъ имълъ двухъ наиболъе для

¹⁾ Одно житіе сообщаєть, что іерусалимскій патріархъприслаль Карлу черезъ Захарію въ богатъйшей оправъ частицу Животворящаго Древа. Vit a S. Willelmi mon. Gellonensis. Acta Sanctorum, Maii t. VI (s. 28 maio), p.805. Святой умеръ около 812 года.

²⁾ Ann. Lauriss. M., s. a. 800: Eadem die (23 дек.) Zacharias cum duobus monachis, uno de monte Oliveti, altero de sancto Saba, de Oriente reversus Romam venit, quos patriarcha Hierosolimitanus cum Zacharia ad regem misit, qui benedictionis causa claves sepulchri dominici ac loci calvariae, claves etiam civitatis et montis cum vexillo detulerunt; quos rex benigne suscipiens, aliquot dies secum detenuit, et Aprili mense remuneratos absolvit (Pertz, I, p. 188). Einh. Ann. (ib., I, p. 189). Chr. Moissiacense (ib., I, p. 305). Ann. Lobienses (ib., XIII, p. 230). Ann. Altahenses Majores: attulere vexilum, lanceam, duas tabulas duobus attramentariis scriptas, posituris (?) duas discretas, claves sepulcri Christi, de loco calvariae, monte oliveti, de porta speciosa, quae ultro (?) parta (?) Petro aptabant ac omnia Carolo patefecerunt ad liberandum populum christianum (ib., XX, p. 783). Simeonis Dunelmensis Historia de Gestis regum Anglorum, s. a. 800 (Monumenta Historica Britannica. I. Prepared by H Petrie London, 1848, p. 672) = Ann. Nordhumbrani vetusti, s. a. 800 (Pertz, XIII, p. 156) = Willelmi Malmesburiensis Gesta regum Anglorum, s. a. 800 (ib., X, p. 456-457): Similiter legati ab Hierosolimis a christianis populis ibi manentihus missi, Romamque venientes, vexillum argenteum inter alia munera regi ferentes, clavesque locorum sanctorum dominicae resurrectionis aliorumque ei optulerunt, obnixe flagitantes, ipsorum esse susceptorem et defensorem. Rogabant eum, ut christianae religioni subdita coenobia conservaret, regeret ac defenderet et contra insurgentes gentes exurgeret bellica virtute et regali maiestate. Annuit benignissimus rex beatis precibus, qui ad se confluxerant, et non solum se paratum esse ad devincendos inimicos in terra, verum etiam in mari, si necessitas compulisset (ib., XIII, p. 156). Herimanni Augiensis Chronicon, s. a. 799 (ib., V, p. 101). Orderici Vitalis Ecclesiastica Historia, VI, 3 (ed. Prevost, III, 1845, p. 8). Cm. Abel-Simson, II, S. 233, Anm. 4.

³⁾ Cm. Abel-Simson, II, S. 251.

него опасныхъ внѣшнихъ враговъ: испанскихъ омайядовъ и византійскихъ императоровъ. Съ года вступленія Харуна на престолъ, т. е. съ 786 г., по 800—801 годъ, о которомъ рѣчь идетъ теперь, арабы ежегодно нападали на византійскія владѣнія 1).

Не забудемъ, что въ томъ же 800 году Харунъ выпужденъ былъ утвердить намъстникомъ Ибрахима-ибн-ал-Аглаба, который сдълался фактически независимымъ правителемъ съверной Африки (Туниса). Одинъ историкъ замъчаетъ: "Послъ 800 г. аббасидскіе халифы не имъли вліянія на области къ западу отъ Египта" 2).

У Карла были тъже враги. Съ испанскими арабами ему, какъ и его предшественникамъ, уже пришлось столкнуться. Съ Византіей были серьезныя затрудненія на берегу Адріатическаго моря, въ Истріи и Далмаціи, а особенно въ Италіи, въ виду сближенія папъ съ франкскими государями, что наносило сильный ударъ византійскому вліянію на Аппенинскомъ полуостровъ.

Итакъ, сближеніе между Карломъ и Харуномъ было выгодно для нихъ обоихъ.

Первымъ показателемъ даннаго сближенія явились тѣ привилегіи, которыя получилъ Карлъ въ Палестинѣ, въ пользу христіанскихъ паломниковъ и вообще христіанъ, жившихъ въ Святой Землѣ. Іерусалимскій патріархъ со всею готовностью обратился къ могущественному западному государю, который пользовался великимъ вліяніемъ у папы. Послѣдній былъ въ глазахъ патріарха главою истинной, непреложной вѣры. Раздѣленія церквей еще не было. Между тѣмъ, обаяніе православія Византіи, въ глазахъ іерусалимскаго духовенства, въ VIII вѣкѣ пало вслѣдствіе разразившейся тамъ бури иконоборческаго движенія, которое нашло столь ярыхъ противниковъ именно въ лицѣ римскихъ первосвященниковъ, выступившихъ на защиту чистоты православной вѣры. Поэтому, напр., по моему мнѣнію, не совсѣмъ правильнымъ является слѣдующее утвержденіе по

¹⁾ См. сводъ арабскихъ извъстій у Е. W. Brooks. Byzantines and Arabs in the Time of the Early Abbasids. The English Historical Review 1900 (oct.), p. 740—742.

²⁾ S. Lane-Poole. The Mohammadan Dynasties. Westminster, 1894, р. 34. Ст. Лэнъ-Пуль. Мусульманскія династін. Пер. Бартольда. С.Петербургъ, 1899, стр. 27.

данному вопросу, будто бы патріархъ іерусалимскій обратился къ Карлу, такъ какъ восточно-римскій императоръ былъ слишкомъ слабъ и неспособенъ исполнять эту обязанность, т. е. защищать Св. Землю 1).

Одинъ іерусалимскій архимандритъ XIX вѣка, Іоаннидисъ, высказываетъ даже такой взглядъ на отношенія Харун-ар-Рашида къ Карлу: Харун-ар-Рашидъ, будучи затрудненъ войнами съ византійской имперіей, боялся вмѣшательства христіанскихъ народовъ Европы въ дѣла Востока; чтобы уничтожить всякій предлогъ къ европейскому вмѣшательству въ дѣла Востока, онъ всѣми силами старался пріобрѣсти дружбу великаго государя Европы и для этого, среди другихъ подарковъ, если нужно намъ вѣрить его біографу Эгинарду, послалъ ему ключи храма Св. Гроба ²).

Харун-ар-Рашидъ былъ уже самъ по себѣ въ религіозномъ отношеніи государемъ терпимымъ. Есть, правда, нѣсколько извѣстій о мѣрахъ халифа противъ христіанъ, какъ напр., о его указахъ о разрушеніи церквей въ пограничной съ Византіей области, о гоненіи на христіанъ, распространившемся будто-бы до Іерусалима в). Но это были лишь случайныя, недолговременныя вспышки; а "затѣмъ все пошло по старому, и принятыя противъ христіанъ ограничительныя мѣры были отмѣнены или же не стали примѣняться" 4).

Разсказъ же о томъ что Харунъ, во время похода на Кипръ, велълъ обезглавить византійскаго стратига Өеофила за то, что послъдній, не смотря на всъ увъщанія, не согласился отречься отъ христіанства и не принялъ мусульманства, относится къ первымъ годамъ правленія халифа ⁵).

¹⁾ A. Ostermann. Karl der Grosse und das byzantinische Reich. Luckau, 1895, S. 10.

²⁾ Β. Ἰ ω αννίδης. Προσκυνητάριον τῆς 'Αγίας Γῆς. Ι. 'Η 'Αγία Πόλις 'Ιερουσαλὴμ καὶ τὰ περίχωρα αὐτῆς. 'Εν 'Ιεροσολύμοις, 1877, σ. 147.

³⁾ См. Бартольдъ, стр. 92.

⁴⁾ Мъдниковъ. Палестина отъ завоеванія ея арабами. Изслъдованіе источниковъ. I, С.Петербургъ, 1902, стр. 760.

⁵⁾ The ophanis Chronographia, ed. de Boor, p. 465. О религіозной терпимости Харуна см., между прочимъ, довольно слабую статью F. Görres. Der Khalif Harun al Raschid und das Christentum. Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie. B. 32 (1889), S. 74—76; о мученичествъ Өеофила, S. 79—83.

Но терпимость Харуна, тъмъ не менъе, не спасала палестинскія святыни отъ нападеній мало признававшихъ власть халифа бедуиновъ. Незадолго до начала сношеній Палестины съ Карломъ, лавръ св. Савы пришлось пережить тяжелое время. Въ 796 году окрестные бедуины напали на лавру, разграбили ее, а затъмъ, взявъ приступомъ, произвели среди монаховъ страшное избіеніе; двадцать изъ нихъ погибли въ пламени или потерпъли иную мученическую кончину 1).

Не смотря на то, что во время торжества 25 декабря 800 г. все вниманіе было сосредоточено на Карлѣ и папѣ Львѣ III, однако присутствіе далекихъ гостей, палестинскихъ монаховъ, не прошло совершенно незамѣченнымъ; ихъ миссіи уже современники придавали извѣстное значеніе. Алкуинъ, въ одномъ изъ своихъ писемъ къ аббатиссѣ Гизлѣ (Гизелѣ), сестрѣ Карла, сообщаетъ слѣдующее: "Письмо, которое ты мнѣ послала, я съ благодарностью получилъ, вознося Богу благодареніе за возвеличеніе превосходнѣйшаго господина моего Давида (т. е. Карла), за благоденствіе апостольскаго мужа (т. е. Льва III) и за почтенное посольство изъ святого города, гдѣ Спаситель нашъ удостоилъ искупить міръ своею кровью и увѣнчаться и возвеличиться славою Воскресенія и Вознесенія" 2). Какъ видно, Алкуинъ въ своемъ письмѣ оцѣниваетъ прибытіе палестинскихъ монаховъ на ряду съ величіемъ Карла и благоденствіемъ папы.

Само собою разумъется, что въ фактъ передачи монахами Карлу ключей не заключается никакой передачи въ его руки фактической власти надъ Святой Землей, о чемъ говоритъ панегиристъ Карла Эйнхардъ. По словамъ послъдняго, "Ааронъ (т. е.

¹⁾ Cm. Vailhé. Saint Michelle Syncelle et les deux frères Grapti, Saint Théodore et Saint Théophane. Revue de l'Orient chrétien VI (1901), p. 316.

²⁾ Litteras vero, quas direxisti mihi, benigne suscepi, gratias Deo agens de exaltatione excellentissimi domini mei David et de prosperitate apostolici viri et de legatione honesta sanctae ci vitatis, in qua salvator noster mundum suo sanguine redemere dignatus est et gloria resurrectionis ascensionisque coronari et exaltari. Alcuini Epistola 214 (по изд. Дюммлера) и 159 (по изд. Јаffé). Epistolae Karolini aevi. II. Berolini, 1895, р. 358. Я не знаю, почему Ранке, на основаніи этого письма, говориль: Alkuin meinte eine Huldigung der Einwohner von Jerusalem zu erblicken. Ranke. Weltgeschichte. V, 2, S. 202.

Харунъ) не только разръшилъ то, о чемъ его просили, но и уступилъ во власть Карла это святое и спасительное мъсто" 1).

Какъ извъстно, эта фраза вызывала больше споры, такъ какъ здёсь рёчь идеть будто бы объ уступке Карлу халифомъ Святой Земли, чего на самомъ дълъ, конечно, не было. Эйнхарда обвиняли въ намъренномъ искаженіи фактовъ и въ непремънномъ желаніи, во что бы то ни стало, возвеличить славу своего героя. Родъ интереснъйшаго объясненія къ этому мъсту Эйнхарда даетъ историкъ XII въка Гуго Флерійскій, сочиненія котораго въ свое время пользовались удивительнымъ успѣхомъ 2). Въ свою "Церковную исторію" онъ взяль изъ Эйнхарда наше мъсто, но въ такой редакціи: "Ааронъ не только разръшилъ то, о чемъ его просили, но и уступилъ во власть Карла храмъ св. Маріи Латинской" 3), т. е., другими словами, отдалъ въ распоряженіе Карла извъстную церковь Маріи Латинской, построенную при самомъ Карлъ, о чемъ ръчь будетъ ниже. У Эйнхарда мы читаемъ "sacrum illum et salutarem locum", а у Гуго "sacrum sanctae Mariae Latinae locum". Можетъ быть, у Эйнхарда и надо видъть лишь намекъ на храмъ Маріи Латинской. Тогда не будеть у Эйнхарда и преувеличенія.

Фактъ передачи ключей имъетъ лишь значеніе символа, хорошо знакомаго исторіи того времени. Папа Григорій III послалъ ключи отъ гроба св. Петра Карлу Мартеллу. Папа Левъ III, тотчасъ же послъ своего избранія, отправилъ Карлу также ключи отъ гроба св. Петра и знамя города Рима. Въ 797 году вали испанскаго города Оски (Huesca), Хассанъ, переслалъ Карлу черезъ своихъ пословъ ключи отъ города съ объщаніемъ при болье благопріят-

¹⁾ Einhardi V. Karoli, c. 16: (Харунъ) non solum quae petebantur fieri permisit, sed etiam sacrum illum et salutarem locum, ut illius (т. е. Карла) potestati adscriberetur, concessit. Изъ Эйнхарда Роеt а Sахо. Annales...L. IV, vers 90—91: Ascribique locum sanctum Hierosolimorum Concessit propriae Caroli semper dicioni (Mon. G. H. Poet. latin medii aevi t. IV, p. prior, p. 48). См. также Annales Quedlinburgenses, sa. 802: Aaron rex Persarum Ierosolymam subjecit Carolo (Pertz, III, p. 40).

²⁾ См. о Гуго Флерійскомъ у Molinier. Les sources de l'histoire de France. II, Paris, 1902, р. 308, № 2191, гдѣ указана и литература о немъ.

³⁾ Hugo Floriacensis Historia ecclesiastica (Pertz, IX, p. 361): Non solum quae petebantur fieri permisit, sed etiam sacrum sanctae Mariae Latinae locum ut illius potestati ascriberetur concessit.

ныхъ обстоятельствахъ сдать его ¹). Изъ бол ве поздняго времени интересно отмътить путешествіе іерусалимскаго патріарха Ираклія въ 1184—1185 году, уже въ латинскую эпоху, въ Парижъ и Лондонъ съ просьбою отъ имени короля Балдуина IV собрать крестовый походъ. Патріархъ преподнесъ французскому королю ключи отъ Іерусалима и Св. Гроба, а англійскому королю ключи отъ башни Давида, а также отъ Св. Гроба ²).

Передача Карлу палестинскими монахами ключей отъ Святыхъ Мъстъ и знамени Іерусалима означала то, что онъ, съ разръщенія халифа, получалъ право покровительства палестинскимъ христіанамъ, паломникамъ, получилъ возможность строить для нихъ больницы, страннопріимные дома, новыя церкви. Поэтому нельзя говорить, какъ дълаютъ нъкоторые историки, что Карлъ получилъ "нъкоторое верховенство" надъ Іерусалимомъ 3). Верховная власть всецъло оставалась въ рукахъ халифа.

Во всякомъ случать, подобный дипломатическій усптахъ Карла на Востокт долженъ былъ сыграть свою роль въ рождественскомъ событіи 800 года.

О дъятельности Карла на пользу христіанства вообще и палестинскихъ христіанъ въ частности и о значеніи ея я поговорю нъсколько ниже.

Мы знаемъ, что послѣ коронаціи императоръ уѣхалъ изъ Рима 25 апр. 801 года, направляясь въ Ахенъ. Черезъ Сполето, Равенну и область Болоньи онъ въ началѣ іюня прибылъ въ Павію 4). Здѣсь императору было сообщено, что въ гавань Пизу прибыли послы Харун-ар-Рашида. Отправивъ къ нимъ на встрѣчу своихъ людей, онъ сталъ продолжать свой путь, направля-

¹⁾ Abel-Simson, II, S. 111-113, 202-203.

²⁾ Cm. Röhricht. Geschichte des Königreichs Jerusalem (1100—1291). Innsbruck, 1898, S. 412—413.

³⁾ См., напр., Hergenröther. Photius. I, Regensburg, 1867, S. 696: eine gewisse Oberhoheit. Hefele. Conciliengeschichte. III. 2. Aufl. Freiburg im Breisgau, 1877, S. 750; тоже и во франц. переводъ Hefele. Histoire des Conciles... trad. par Dom H. Leclercq. II (2), Paris, 1910, p. 1127: une sorte de suzeraineté. Waitz. Deutsche Verfassungsgeschichte. III, Kiel, 1860, S. 169: damit trat die Stadt in der der Heiland gewandelt und gelitten gewissermassen unter seine Herrschaft. См. также Vétault. Charlemagne, p. 413: (послы Карла) à qui la cession de la Palestine avait été faite.

⁴⁾ Cm. Abel-Simson, II, S. 251-254.

ясь на съверо-западъ къ городу Верцеллы. Оказалось, что пословъ одинъ былъ отъ Харун-ар-Рашила, восточныхъ изъ или, какъ выражается источникъ, "персъ съ Востока, посолъ названнаго государя"; другой же былъ отъ сѣвероафриканскаго независимаго правителя Ибрахим-ибн-ал-Аглаба, жившаго въ Фоссатъ 1). Послы нагнали Карла, который принялъ ихъ между Верцеллами и Ивреей (Ivrea)²). Они довели до свъдънія императора, что еврей Исаакъ, отправленный имъ на востокъ четыре года тому назадъ за слономъ, возвратился съ богатыми подарками и со слономъ в), но остался въ Африкъ, повидимому, у Ибрахим-ибн-ал-Аглаба; спутники же его, послы Карла, Лантфридъ и Сигимундъ, умерли во время путешествія. Услышавъ объ этомъ, императоръ послалъ на лигурійское побережье своего нотарія (канцлера) Эрканбальда, чтобы онъ снарядилъ корабли для перевозки изъ Африки слона и другихъ прибывшихъ съ востока подарковъ; а самъ, проведя Ивановъ день (24 іюня) въ Иврев, отправился черезъ Альпы, а именно

¹⁾ Ср. фантазіи V étault, op. cit., p. 412—413: посоль Ибрахима, идрисситскаго эмира изъ Феца, которому было поручено дать отчеть Карлу о мѣрахъ, принятыхъ, по его просъбъ, въ интересахъ африканскихъ христіанъ. Тоже у Сh. de la Roncière. La civilisation maritime au IX-e siècle. Le Moyen Age. 2-e série, t. I (1897), p. 211: les envoyés d'Ibrahim, é mir é drissite de Fez.

²⁾ Ann. Lauriss. (Einh. Ann.) s. a. 801: Ibi nuntiatur ei, legatos Aaron (Amir-almumminin), regis Persarum, portum Pisas intrasse; quibus obviam mittens, inter Vercellos et Eporediam (= Ivrea) eos sibi fecit praesentari. Unus enim ex eis erat Persa de Oriente, legatus praedictique regis — nam duo fuerant — alter Sarracenus de Africa, legatus Amirati Abraham, qui in confinio Africae in Fossato praesidebat. Ann. Maximiniani извращають Ann. Lauriss.: Aaron Persa legatus Amiral-mumilin venit et legati Mirati Abraham, qui in Africa presidebat (Pertz, XIII, p. 23), Cp. Monach, Sangall., II, 9: venerunt quoque ad eum legatarii regis Afrorum, deferentes leonem Marmaricum ursumque Numidicum cum ferrugine Hibera Tyrioque murice et caeteris earundem regionum insignibus (ib. II, p. 752). Изъ Ann. Lauriss. взялъ свой разсказъ. о прибытін слона Ademarus Cabannensis († 1034). Adémar de Chabannes. Chronique, publ. par J. Chavanon. Paris, 1897, p. 92. Городъ Фоссать отожествлялся учеными различно: неудачный Фецъ у Pertz'a; Аббасія, выстроенная лишь въ 801 г.; Fostat prope Kahiram. См. Abel-Simson, II, S. 255, n. 1.

³⁾ Гретцъ говоритъ, что у Исаака было отвътное посланіе халифа (Н. Graetz. Geschichte der Juden. V, 2 Aufl., Leipzig, 1871, S. 196). Но объ этомъ источники не упоминаютъ.

черезъ Большой Санбернардскій перевалъ 1), въ Галлію, въ Ахенъ, гдъ въ этомъ году онъ встрътилъ Рождество 2).

Между тъмъ, еврей Исаакъ, нагрузивъ слона и подарки на присланныя Карломъ въ Африку, очевидно, въ Тунисъ, суда, пустился въ путь черезъ Средиземное море прямо на съверъ и въ октябръ 802 года прибылъ въ Портовенере (Portus Veneris-Portovenere), на южной оконечности залива Спеціи, противъ островка Пальмаріи (Isola Palmaria) 3), гдъ высадился и откуда уже сухимъ путемъ направился дальше къ съверу, держа путь ко двору Карла въ Ахенъ. Но въ виду наступленія зимняго времени, не рискуя переваливать со слономъ заваленные снъгомъ Альпы, Исаакъ остался на зимовку въ Верцеллахъ 4). Очевидно, путь съ такимъ необычнымъ багажомъ былъ не легокъ, потому что лишь 20 іюля 802 года Исаакъ со слономъ и прочими подарками халифа прибылъ въ Ахенъ и предсталъ передъ императоромъ 5).

Это же возвратившееся посольство, въроятно, съ разръшенія аглабитскаго эмира Ибрахима, перевезло во Францію изъ

¹⁾ См. E. Oehlmann. Die Alpenpässeim Mittelalter. Jahrbuch für schweizerische Geschichte. III, Zürich, 1878, S. 242. Авторъ ошибается, утверждая, что Карлъ провелъ Рождество въ Ивреъ, и поэтому напрасно удивляется тому, какъ императоръ не испугался переваливать черезъ Альпы въ зимнюю пору. См. Тh. Hodgkin. Italy and her invaders. VIII, Oxford, 1899, p. 198.

²⁾ Ann. Lauriss. (Einh. Ann.), s. a. 801 (Pertz, I, p. 190). Ann. Maxim. s. a. 801 (Pertz, XIII, p. 23). Cm. Abel-Simson, II, S. 255—257.

³⁾ А. Vétault (Charlemagne, Tours, 1877, р. 413) все путаетъ, говоря, что слонъ былъ выгруженъ на генуэзскомъ побережьв, въ Port-Vendres!! Послъдняя гавань, какъ извъстно, находится въ Южной Франціи, на Средиземномъ моръ, около испанской границы.

⁴⁾ Ann. Lauriss. (Einh. Ann.), s. a. 801: Ipsius anni mense Octobrio Isaac Judaeus de Africa cum elefanto regressus, portum Veneris intravit; et quia propter nives Alpes transire non potuit, Vercellis hiemavit (Pertz, I, p. 190). Ann. Max., s. a. 801: et Isaac mense Octobris venit (Pertz, XIII, p. 23).

⁵⁾ Ann. Lauriss., s. a. 802: Ipsius anni mense Julio, 13. Kalend. Augusti, venit Isaac cum elefanto et caeteris muneribus, quae a rege Persarum missa sunt, et Aquisgrani omnia imperatori detulit (Pertz, I, p. 190) = Reginonis Chr. (ib., I, p. 563). Ann. Fuldenses, s. a. 802 (ib., I, p. 353). Chr. Moissiacense, s. a. 802 (ib. I, p. 307). Miracula S. Genesii: (Послы) qui ab Aaron rege Saracenorum elefantem expetebant atque cum aliis muneribus quae Karolo transmiserat quamvis longa mora interveniente, in Franciam detulerunt (Wattenbach Bb Zeitschr. für die Gesch. des Oberrheins, 24 (1871), S. 10. Pertz, XV, p. 170, C. 2).

разрушеннаго Кареагена мощи св. Кипріана и такъ называемыхъ двѣнадцати Martyres Scillitani, а также голову св. Панталеона. Обрадованный Карлъ, до окончанія большого храма для мощей, приказалъ ихъ хранить въ Арлѣ; но затѣмъ ліонскій епископъ испросилъ императорское разрѣшеніе на перевезеніе мощей въ Ліонъ, гдѣ онѣ были положены въ храмѣ Іоанпа Крестителя и св. мученика Стефана. 1).

Само собою разумѣется, на современниковъ Карла наибольшее впечатлѣніе во всемъ этомъ посольствѣ произвелъ слонъ. Западная Европа, повидимому, со временъ Ганнибала никогда до тѣхъ поръ не лицезрѣла громаднаго животнаго, которое, "будучи впервые приведено изъ далекихъ странъ, представило удивительное зрѣлище для государства франковъ" 2). Цѣлы́й рядъ хроникъ, не говоря ни о другихъ посольствахъ, ни о палестинскихъ отношеніяхъ, упоминаютъ лишь о прибытіи слона, иногда отмѣчая другіе подарки, иногда же умалчивая и о нихъ 3). Лѣтописи сохранили намъ имя слона; его звали

¹⁾ S. Adonis Archiepiscopi Viennensis Martyrologium, подъ 17 іюля и 14 сент. Мід n e. Patr. lat., 123, coll, 303-304 (перечислены 12 мучениковъ Scillitani); 355-356 (подробный разсказъ, начало котораго, важное для опредъленія времени перенесенія мощей, приведено ниже при разсказь о возвращении кт. Карлу еврея Исаака со слономъ). Adonis Chronicon (Pertz, II, p. 320; у него невърно отнесено это событие къ 807 году). Flori Lugdunensis Carmina. XIII. Poetae latini aevi carolini, rec. E. Dümmler. II, 1884, р. 544-545 (это стихотвореніе, какъ уже отмічено выше, иногда невърно печатается среди сочиненій Агобарда Ліонскаго). Описаніе раки въ Ліонъ, въ которой хранились мощи св. Кипріана, см. у того же Флора, XIV (ib., p. 546). Sigiberti Chronica, s. a. 802 (Pertz, VI, p. 336). Дюммлеръ неправильно относить перенесеніе къ 807 году. E. Dümmler. Das Martyrologium Notkers und seine Verwandten. Forschungen zur deutschen Geschichte. XXV (1855), S. 200. Cp. Amari. Storiadei Musulmani di Sicilia. I, Firenze, 1854, p. 147. Abel-Simson (II, S. 256, п. 1) не върять разсказу и безь должныхъ оснований считають его легендарнымъ.

²⁾ Poeta Saxo, l. IV, vers. 79-82 (Mon. G. H. Poet. lat. medii aevi t. IV, pars prior, p. 48):

Hoc de longinquis elephas regionibus anno Primitus adductus, mira spectacula regno Francorum; dederat Persarum denique princeps Hunc Aaron...

³⁾ Sub a. 802: (Съ подарками) Ann. Fuld. (Pertz, I, p. 353). Ann. Lauriss. Minores (ib., I, p. 120, § 34). Ann. Weissemburgenses

Абу-л-Аббасъ 1). Одна хроника, не упоминая вообще ни словомъ о всемъ томъ, чемъ мы занимаемся въ настоящей работе, лаконично зам'вчаетъ подъ 802 годомъ: "И въ этомъ году прибылъ во Францію слонъ 2). Привезенный слонъ давалъ даже матеріалъ для критической работы. Такъ, современникъ Карла, ирландецъ Дикуилъ, переселившійся во Францію подобно многимъ другимъ своимъ соотечественникамъ и жившій, можеть быть, при дворъ Карла въ роли учителя грамматики, написалъ въ 825 году небольшое географическое сочинение "Liber de mensura orbis terrae"3). Въ немъ онъ упрекаетъ Юлія Солина, автора компилятивнаго труда "Collectanea rerum memorabilium", въ томъ, что тотъ, "повъствуя о Германіи и островахъ ея и упоминая о слонъ, ошибочно утверждаетъ, что слонъ никогда не ложится; слонъ, навърное, лежить подобно быку, что всъ люди франкскаго государства наблюдали на слонъ во время императора Карла" 4). Слонъ сопровождаль императора въ его походахъ. По крайней мъръ,

(ib., III, p. 40). Ann. Lamberti (ib., III, p. 40). Ann, Ottenburani (ib., V, p. 2; s. a. 801). Ann. Lobienses (ib., XIII, p. 230). Sigeberti Chronica (ib., VI, p. 336). Одного слона упоминаютъ: Ann. Quedlinburgenses (ib., III, p. 40). Ann. Sithienses (ib., XIII, p. 37). Ann. Altahenses Majores (ib., XX, p. 784).

- 1) Abulabaz: Ann. Lauriss. M. (ib., I, p. 190). Ann. Ottenburani (ib.). Ann. Lob. (ib.). У Регинона Ambulator (ib., I, p. 563); можеть быть, у него не Ambulator, а Amhulat. См. Abel-Simson, II, S. 283, п. 2. Обычай давать имена слонамъ былъ довольно извъстенъ. Въ Римъ давали имъ имена героевъ или обыкновенныхъ смертныхъ, напр., Аяксъ, Патроклъ, Никея (Pauly-Wissowa, V, Sp. 2257). Имена слоновъ, если не считать даннаго Абу-л-Аббаса, также встръчаются на Востокъ въ халифатъ. См., напр., Маçoudi. Les Prairies d'or, I, р. 379: имя одного слона Маnfaraklas, имя другого Haïdarah.
- 2) Ann. Laureshamenses (Lorsch): Et eo anno pervenit elefans in Francia (Pertz, I, p. 39, s. a. 802).
- 3) См. о немъ Manitius. Gesch. der lateinischen Literatur des Mittelalters. München, 1911, S. 647 sq.
- 4) Dicuili Liber de mensura orbis terrae. Nunc primum in lucem editus a C. A. Walckenaer, Parisiis, 1807, p. 37; ed. G. Parthey, Berolini, 1870, p. 55: Sed idem Julius nuntiando de Germania insulisque ejus, unum de Elephantibus mentiens, falso loquitur dicens, Elephantem nunquam jacere: dum ille sicut Bos certissime jacet; ut populi communiter regni Francorum Elephantem, in tempore imperatoris Karoli, viderunt. См. А. Letronne. Recherches géographiques et critiques sur le livre De mensura orbis terrae, composé en Irlande au commencement du neuvième siècle par Dicuil, suivies du texte restitué. Paris, 1814, p. 48 (текстъ), 150—152 (объясненія). См. С. Julii Solini Collectanea rerum

въ 810 году, когда Карлъ выступилъ въ походъ на съверъ, въ страну фризовъ, слонъ былъ съ нимъ. Карлъ, перейдя Рейнъ у Липпехама 1), остановился, поджидая еще не собравшіяся войска. Въ это время, можетъ быть, вслъдствіе эпидеміи на скотъ, которая, по указаніямъ хроникъ, разразилась въ 810 году, въ Липпехамъ внезапно покончилъ свое земное существование "посланный царемъ сарацинскимъ Аарономъ слонъ" Абу-л-Аббасъ 2). Смерть слона относится летописями къ темъ важнымъ событіямъ, бъдствіямъ, знаменіямъ и т. д., которыя особенно были часты въ 810-812 годахъ 3). Насколько смерть слона казалась тогда знаменательнымъ фактомъ, можно судить по замъткамъ лътописей, которыя дълають слъдующее характерное сопоставленіе: въ томъ же году, когда умеръ слонъ, скончался 8 іюля король Италіи Пипинъ 4), Тоже самое мы читаемъ въ другомъ мъстъ: и король Пипинъ, сынъ императора, скончался, и знаменитый слонъ, котораго Ааронъ прислалъ императору, внезапно умеръ 5). Такова была судьба этого ръдкаго гостя на далекомъ съверозападъ Европы. Показаніе Эйнхарда въ его панегирикъ Карлу,

memorabilium, 20,7. Iterum recensuit Th. Mommsen. Berolini, 1895, p. 97: Gangavia insula e regione Germaniae mittit animal quale alce, sed cujus suffragines ut elephantis flecti nequeunt: propterea non cubat, cum dormiendum est.

¹⁾ Lippeham часто неправильно отожествляють съ Везелемъ. Lippeham лежаль между современными Bislich и Flüren, при впаденіи ръки Липпе въ Рейнъ. См. S. Abel. Jahrbücher des fränkischen Reiches unter Karl dem Grossen. I, Berlin, 1866, S. 270, n. 6. У В. Бартольда (стр. 77): Липпенгеймъ на Рейнъ.

²⁾ Ann. Lauriss., s. a. 810: deinde transmisso Rheno flumine, in loco qui Lippeham vocatur copias quae nondum convenerant statuit operiri; ubi dum aliquot dies moraretur, elefans ille, quem ei Aaron rex Sarracenorum miserat, subita morte periit (Pertz, I, p. 197). Ann. Maxim. (ib., XIII, p. 24). Ann. Xantenses (ib., II, p. 224). Ann. Fuld. (ib., I, p. 354). Regin. Chron. (ib., p. 565); мъсто смерти слона: qui Lippa dicitur. Неправильно этотъ эпизодъ отнесенъ къ 817 году у L. Friedlaender. Darstellungen aus der Sittengeschichte Roms. 8. Aufl. Leipzig, 1910, S. 396.

³⁾ См. перечень главнъйшихъ бъдствій за эти годы у Д. Егорова. Этюды о Карлъ Великомъ. Ж. Мин. Нар. Просв. ч. 345 (1903), стр. 346.

⁴⁾ Eodem anno quando elephas periit, Pipinus rex Italiae VIII. idus Julii de corpore migravit. Wattenbach. Die Uebertragung der Reliquien des h. Genesius nach Schienen. Zeitschr. für die Gesch. des Oberrheins 24 (1871), Karlsruhe, S. 4.

⁵⁾ Ann. Xantenses, s. a. 810: et Pippinus rex filius imperatoris migravit et ille elefans, quem Aaron imperatori miserat subita morte periit (Pertz, II, p. 224).

будто Харунъ послалъ ему единственнаго слона, который былъ у него въ то время, конечно, критики не выдерживаетъ и объясняется желаніемъ Эйнхарда еще болъ подчеркнуть уваженіе "царя персовъ Аарона" къ императору 1).

Итакъ, желаніе Карла исполнилось: слонъ былъ ему доставленъ.

Я думаю, что тоть рядь недоумвній, возбуждаемых подробностями літописнаго разсказа о перевозків слона, о чемь говорить проф. Бартольдь, не столь не разрішимь. Пр. Бартольдь пишеть: "Если халифь приняль пословь Карла и отправиль отвітное посольство, то почему онь поручиль слона и подарки Исааку, а своего посла отправиль впередь съ пустыми руками? Какимь образомь Исаакь на обратномь пути очутился въ Африків, безь средствь довезти слона и другіе подарки халифа по назначенію, такь что Карль быль вынуждень самь отправить туда корабли, чтобы взять оттуда своего еврея и привезеннаго имь слона? Почему прибывшіе къ Карлу въ 801 г. послы халифа и аглабидскаго эмира совершили путешествіе въ Италію на такомь суднів, что могли только извістить Карла о прибытіи Исаака въ Африку, а не взять его съ собой?" 2).

Я думаю, что халифъ не отправляль своего посла впередъ; посоль его шель вмъстъ съ Исаакомъ, слономъ и подарками обычной дорогой, т. е. вдоль съверной Африки; слона, насколько могли, гнали, конечно, сухимъ путемъ. Этотъ путь ихъ и привелъ къ Тунису, который въ 801 г. входилъ во владънія аглабитскаго эмира, и откуда, какъ мы уже знаемъ, совершалась обычная переправа въ Европу. Поэтому, на обратномъ пути, Исаакъ долженъ былъ очутиться въ Африкъ. На возвращеніе франкскаго посольства черезъ Африку есть указаніе и въ источникахъ. Мартирологъ Адона, архіепископа вьеннскаго, говорить, что, во время правленія славнъйшаго Карла, франкское посольство, возвращаясь отъ "персидскаго царя Аарона, прошло черезъ Африку" в). Далъе. съ моей точки зрънія, вполнъ есте-

¹⁾ Einhardi Vita Karoli, c. 16: (Харунь) ingentia illi dona direvit, cum ei ante paucos annos eum, quem tunc solum habebat, roganti mitteret elephantum.

²⁾ В. Бартольдъ, стр. 77; но ср. с. 86.

³⁾ Adonis Martyrologium: Post multa vero curricula annorum,

100 отдёлъ т.

ственно, что у Ибрахим-ибн-ал-Аглаба не нашлось судна, способнаго перевезти слона черезъ море; по состоянію тогдашней морской техники для перевозки столь необычной тяжести, да еще къ тому же живой, необходимо было очень большое судно и различныя приспособленія для даннаго случая. Поэтому то посолъ Харуна, къ которому присоединился посолъ отъ аглабитскаго эмира, отправился на обычномъ суднъ раньше, чтобы предупредить Карла о пріъздъ въ Африку слона и о необходимости послать туда за нимъ соотвътствующее судно. Явились ли послы къ Карлу "съ пустыми руками" или нътъ, это вопросъ второстепенный; во всякомъ случаъ, они предупредили Карла, что подарки халифа также прибыли въ Африку. Думаю, что такимъ образомъ наиболъе просто и естественно можно отвътить на вопросы проф. Бартольда.

Превосходной, хотя значительно болъе ранней иллюстраціей къ тому, какъ грузили слона на корабль, можетъ служить въ высшей степени интересная мозаика, найденная въ Италіи на мъстъ древняго города Вейи и представляющая собою полъ въ домъ. Домъ этотъ восходитъ ко ІІ въку нашей эры; стиль мозаики, по мнънію французскаго ученаго Cagnat, также хорошо подходить къ этому времени. На кораблъ, куда грузятъ слона, находится пять человъкъ; одинъ, который сидитъ позади у кормы, повидимому, патронъ; четверо другихъ стоятъ въ передней части корабля. Между кораблемъ и берегомъ устроенъ помостъ на подпоркахъ, куда слонъ уже вступилъ. При помощи веревокъ четыре человъка на кораблъ тянутъ его къ себъ; другіе четверо, стоя на берегу, его сдерживаютъ и направляютъ. Мозаика даетъ очень тонкія подробности этой деликатной операціи. Переднія

gloriosissimo Carolo Francis imperante, contigit legationem Francorum ferentibus illustres ac sapientia circumspectos legatos transitum per Africam fecisse. Hi cum Carthaginem dirutam et loca venerabilia sanctorum martyrum, revertentes a rege Persarum Aaron... vidissent... Maxima Bibliotheca veterum patrum. XVI, Lugduni, 1677, p. 883. Migne. Patr. lat. 123, coll. 355—356. Хотя во всемъ разсказъ мартиролога Адона о перенесеніи въ Европу мощей св. Кипріана и замъчаются въ отдъльныхъ выраженіяхъ заимствованія (ихъ всего два) изъ Vita Karoli Эйнхарда и въ самомъ разсказъ о перенесеніи не мало легендарнаго элемента, я не имъю достаточныхъ данныхъ, чтобы и извъстіе о франкскомъ посольствъ отнести къ области вымысла, какъ дълаютъ это Abel-Simson (II, S. 256, n. 1).

ноги у слона связаны, чтобы не дать ему убъжать. Правая передняя нога обвязана веревкой, которую тянуть люди на кораблъ и которая, повидимому, обернута вокругъ мачты. Лъвая передняя нога также обернута веревкой, одинъ конецъ которой находится въ рукахъ одного изъ людей, стоящихъ на кораблъ, а другой конецъ въ рукахъ одного изъ людей, стоящихъ на берегу. Наконецъ, третья веревка окружаетъ лъвую заднюю ногу животнаго, которую тянутъ три другіе человъка, стоящіе на берегу. Такимъ образомъ, свободной у слона остается лишь его четвертая правая задняя нога для сохраненія необходимаго равновъсія. Весь этотъ сложный маневръ долженъ былъ заставить слона по помосту взойти на корабль 1).

Интересно, въ видъ нъкотораго курьеза, отмътить, что и послъ смерти Карла преданіе вещественныхъ памятниковъ, связанныхъ съ его именемъ, продолжало соединять его имя со слопомъ.

Извъстна, напр., шелковая ткань чудной работы, найденная въ ракъ, гдъ лежатъ останки Карла Великаго, въ ахенскомъ соборъ. Эта ткань, съ еще точно не объясненною греческою надписью, которая, однако, указываетъ на происхожденіе ея изъ константинопольскихъ мастерскихъ Зевксиппа, имъетъ на себъ изображенія желтыхъ слоновъ на пурпуровомъ фонъ. Относительно времени происхожденія этой ткани ученые еще до сихъ поръ не согласны, и она датируется между X и Xll въками. Извъстно, что рака Карла открывалась около 1000 года при императоръ Оттонъ III и затъмъ снова въ XV въкъ по приказанію Людовика Xl, такъ что произведніе позднъйшаго времени легко могло быть въ нее положено 2).

Затъмъ народное преданіе связывало съ именемъ Харун-ар-Ра-

¹⁾ Mosaïque trouvée à Veii. Note de M. R. Cagnat. Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres. 4-me série. XXVII (1899), р. 668—672; изображеніе мозаики между стр. 670—671. Первоначально думали, что здісь річь идеть о судні, которое тащится слономъ по берегу (р. 669).

²⁾ См. первоначальныя свъдънія объ этой ткани у О. М. Dalton. В у-zantine art and archaeology. Oxford, 1911, р. 594—596, fig. 375. Сh. Diehl. Manuel d'art byzantin. Paris, 1910, р. 605—606 (Диль склоняется къ X въку).

шида игру въ шахматы, существовавшую прежде полностью въ аббатствъ Сен-Дени и относимую преданіемъ къ подаркамъ, которые восточный халифъ посылалъ Карлу. Какъ мы видъли выше, въ перечисляемыхъ хрониками подаркахъ Харуна игры въ Изъ Сен-Дени игра эта перешла шахматы не упоминается. кабинетъ медалей Парижской Національной Библютеки, и теперь отъ нея сохранилась лишь одна фигура, король или тура, въ формъ слона, па которомъ сидитъ индусскій парь въ томъ положеніи, какъ изображается обыкновенно Будда. нію ніжоторых ученых, эта фигурка могла попасть во Францію въ каролингскія времена, такъ какъ куфическая надпись на ней восходить, по крайней мъръ, къ этой эпохъ; но ничто не позволяеть намъ утверждать положительно, что она находилась въ числъ подарковъ, привезенныхъ Карлу Великому послами Харун-ар-Рашида 1).

Повидимому, вещественныхъ доказательствъ сношеній Карла съ Харун-ар-Рашидомъ указать нельзя ²).

Карлъ въ этомъ же 802 году отправилъ къ халифу отвътное посольство 3) Во главъ его былъ поставленъ Радбертъ 4). Это посольство продолжалось, какъ и первое, четыре года, и какихъ либо извъстій о цъляхъ и намъреніяхъ Карла пъть. Прежде всего, посольство, конечно, должно было благодарить за присылку подарковъ и особенно за слона.

¹⁾ CM E Babelon. Guide illustre au Cabinet des Medailles et Antiques de la Bibliotheque Nationale Paris, 1900, p 304-306, fig 139 G Migeon Manuel d'art musulman. II: Les arts plastiques et industriels Paris, 1907, p 148

²⁾ Это митние Я И. Смирнова, сообщенное у проф. Бартольда (стр 80—81), гдт перечисляются предметы, такъ или иначе связываемые съ именемъ Карла В. и Харун-ар-Рашида.

³⁾ Подъ 802 г въ хроникахъ о посольсвъ не упоминается; но подъ 806 г, при разсказъ о возвращени этого посольства на Западъ, замъчается, что оно было отправлено четыре года тому назадъ Е i n h a r d i A n n.: legati qui ante quattuor fere annos ad regem Persarum missi sunt (Pertz, I, p 193) A n n M a x · Legati qui ante 4 annos ad regem Persarum missi sunt (ib, XIII, p 24)

⁴⁾ См. Ann Lauriss (Einh), s a 807 Radbertus, missus imperatoris, qui de oriente revertebatur (I, p 194) Regin. Chr (ib, p 564). См. G. Richter, op cit, S 172 а. По поводу отожествленія нашего Радберта съ Радбертомъ одного капитулярія см. несогласіе между Вотет-Миhlbacher (Die Regesten des Kaiserreichs unter den Karolingern Innsbruck, 1889, S 197, № 470) и Abel-Simson (II, S 365, n. 4)

Между тъмъ налаженныя отношенія Карла съ Палестиной продолжались. Въ 803 году къ Карлу, по всей въроятности, во время его пребыванія въ Зальцбургъ, осенью прівхало два монаха отъ іерусалимскаго патріарха Георгія 1). О цъли ихъ прибытія въ Западную Европу источники молчатъ.

Слъдующія извъстія о посольствахъ между Карломъ и Харунар-Рашидомъ находятся въ западныхъ хроникахъ подъ 806 и 807 годами.

Въ 806 году послы Карла, отправленные имъ четыре года тому назадъ ²), возвратились въ Италію черезъ Адріатическое море, гдѣ въ это время находился для занятія Далмаціи флотъ византійскаго императора Никифора І подъ начальствомъ патриція Никиты. Посламъ удалось пробраться черезъ греческія сторожевыя суда незамѣченными, и они прибыли въ гавань Тарвисіана (совр. Treviso), на сѣверъ отъ Венеціи ³) Это было, по всей вѣроятности, въ концѣ 806 года, такъ какъ послѣ этого разсказа хроника сразу прибавляеть, что императоръ провелъ праздникъ Рождества въ Ахенѣ ⁴). Одинъ изъ франкскихъ пословъ Радбертъ, можетъ быть, глава посольства, во время возвращенія съ востока умеръ. Одновременно съ этими послами явилисъ къ Карлу въ Ахенъ

¹⁾ Ann. Maxim., s. a. 803: Nam et missi Georgii Patriarchae de Hierosolimis, id est monachi duo, ibi venerunt ad eum (Pertz, XIII, p. 23). Annales Juvavenses Majores, s. a. 803: Carolus in Baioaria mense Augusto, in Juvavense civitate mense Octobr. et missi Hierosolymitani cum eo (ib., ', p. 87). Auctarium Garstense, s. a. 802: Karolus Salzburch venit, ubi legatos Iersolimorum patriarchae pro causis Hunorum audivit. Въ послъднемъ источникъ очевидная путаница рго causis Hunorum, т. е. въ данномъ случать аваровъ; какая связь между ними и прибывшими монахами изъ Іерусалима, непонятно. Для толкованія источниковъ объ этомъ прибытіи монаховъ см. особенно В. Simson. Die ueberarbeitete und bis zum Jahre 741 fortgesetzte Chronik des Beda, въ Forschungen zur deutschen Geschichte XIX (1879), S. 124—126. См. также Abel-Simson, op. cit., S. 291 и 298.

²⁾ См. выше.

³⁾ Treviso теперь не на берегу моря, а соединенъ ръкою Sile съ прибрежною деревней Porte Grandi.

⁴⁾ Ann. Lauriss. (Einh. Ann.), s. a. 806: Classis a Niciforo imperatore, cui Niceta patricius praeerat, ad reciperandam Dalmatiam mittitur, et legati qui ante quattuor fere annos (Ann. Lauriss. qui dudum) ad regem Persarum missi sunt, per ipsas Graecarum navium stationes transvecti, ad Tarvisiani portus receptaculum, nullo adversariorum sentiente, regressi sunt. Imperator celebravit natalem Domini Aquisgrani (Pertz, I, p. 193). Ann. Maximiani (ib., XIII, p. 24).

въ 807 году посолъ "царя персовъ", т. е. Харуна, Абдаллахъ и два іерусалимскихъ монаха, прибывшіе по порученію іерусалимскаго патріарха Өомы, Георгій и Феликсъ. Первый изъ нихъ Георгій, по происхожденію германецъ, былъ аббатомъ на Елеонской горѣ; въ міру назывался онъ Эгильбальдъ 1). Халифъ прислалъ Карлу богатые и разнообразные подарки; великолѣпный павильонъ и роскошныя палатки, драгоцѣнныя шелковыя ткани, благовонія, мази, бальзамъ, извѣстные въ литературѣ водяные часы съ удивительнымъ механизмомъ, два чудныхъ мѣдныхъ (ех auricalco) подсвѣчника 2). Позднѣйшая легенда прибавляетъ, что патріархъ Өома прислалъ Карлу также частицу Животворящаго Креста, которую онъ подарилъ монастырю Charroux 3).

Принявъ эти подарки, Карлъ, въ теченіе нѣкотораго времени, удержалъ посла халифа и монаховъ у себя, а затѣмъ отправилъ ихъ въ Италію, гдѣ велѣлъ имъ подождать удобнаго для плаванія времени ⁴).

Я хочу сказать нѣсколько словъ по поводу "Дѣяній Карла" Сангалленскаго монаха. Какъ извѣстно, это источникъ съ сильнымъ легендарнымъ оттѣнкомъ, и его показаніями пользоваться весьма опасно. Но въ разсказѣ о нашемъ посольствѣ 806—807 года онъ даетъ нѣсколько точныхъ хронологическихъ опредѣленій, которыя я не могу совершенно отбросить, какъ это дѣлаютъ

¹⁾ Ann. Laur., s. a. 807: Radbertus, missus imperatoris, qui de oriente revertebatur, defunctus est, et legatus regis Persarum, nomine Abdella, cum monachis de Hierusalem, qui legatione Thomae patriarchae fungebantur, quorum nomina fuere Georgius et Felix—hic Georgius est abba in monte Oliveti, et cui patria Germania est, qui etiam proprio vocatur nomine Egilbaldus—ad imperatorem pervenerunt (Pertz, I, p. 194). Ann Max. (ib., XIII, p. 24). Regin. Chr.—Ann. Laur. (ib., I, p. 564; мірское имя Георгія Engilbaldus). Ann. Xant (ib., II, p. 224); нъкоторая путаница.

²⁾ Подарки съ большими или меньшими подробностями перечисляются и описываются во многихъ хроникахъ. Ann. Lauriss. (Einh. Ann.), ib. Ann. Max., ib. Ann Xant., ib. Ann. Fuld. (ib., I, 353—354). Ann. Sithienses (ib., XIII, p. 37). Ann. Lobienses (ib., XIII, p. 231). Regin. Chr., ib. Einhardi Vita Karoli, c. 16. Poeta Saxo, l. IV, vers. 208—225 (преувеличеня) Auctarium Garstense, s. a. 808 (ib., IX, p. 564). Sigiberti Chronica, s. a. 807 (ib. VI, p. 336). Monach. Sangall. II, 8 (Pertz, II, p. 676; легендарныя подробности). См. Abel-Simson, II, S. 367. В. Бартольдъ, стр. 78. G. Richter u. H. Kohl, II, S. 173.

³⁾ Cm. Abel-Simson, II, S. 368, nota.

⁴⁾ Ann. Lauriss., ib.

нѣкоторые историки ¹); но не будучи вполнѣ увѣренъ въ ихъ точности, я всетаки считаю нужнымъ на нихъ указать. Послы, по словамъ этой хроники, прибыли въ Ахенъ на страстной недѣлѣ, т. е. въ концѣ марта 807 г., были приняты императоромъ въ великую субботу, присутствовали на заутрени и въ первый день Пасхи, 28 марта, были приглашены къ императорскому обильному столу ²)

Трудно сказать, почему посольство 806-807 года Вхало по Адріатическому морю, гдъ въ это время происходили военныя дъйствія. Дъло въ томъ, что въ 787-788 г. Карлъ покорилъ Истрію, а въ 805 году Венеція, отложившись отъ Византіи, подчинилась западному императору, и на Рождествъ этого года венеціанскіе правители были при двор'в Карла. Посл'вдній передаль имъ Венецію въ вид'в своего фьефа; когда же Карлъ въ 806 году произвелъ раздълъ своей имперіи между своими сыновьями, онъ причислилъ Венецію, Истрію и Далмацію къ владъніямъ Пипина. Но Венеція принадлежала имперіи Карла немногимъ больше года. По новъйшимъ изслъдованіямъ, византійскій императоръ Никифоръ послалъ своего патриція Никиту съ флотомъ въ Адріатическое море для отвоеванія отпавшихъ областей весною 807 года, а не въ 806 г., какъ отмъчають Annales Laurissenses, и за ними Annales Maximiani. Можно отмътить, что во время смуть этого времени въ Венеціи не разъ упоминается городъ Treviso, куда прибыло посольство 806—807 года ³). Во время этихъ военныхъ операцій Никиты, мимо его судовъ, и провхали послы къ Карлу. Я думаю, что нътъ основаній приводить въ связь посольство къ Карлу 806-807 года съ упоминаемымъ у арабскаго историка Табари подъ 190 годомъ хиджры (27 ноября 805 –16 ноября 806 г.) ⁴)

¹⁾ Напр., Abel-Simson, II, S. 366, n. См. Бартольдъ, стр. 79-80.

²⁾ Mon. Sangall., II, 8 (Pertz, II, p. 674—675). Cm. Abel-Simson, II, S. 366-368, Anm.

³⁾ Cm. E. Lentz. Das Verhältnis Venedigs zu Byzanz nach dem Fall des Exarchats bis zum Ausgang des neunten Jahrhunderts. Teil I. Venedig als byzantinische Provinz. Berlin, 1891, S. 34 - 35. H. Kretschmayr. Geschichte von Venedig. I, Gotha, 1905, S. 56. J. B. Bury. A History of the Eastern Roman Empire. London, 1912, p. 322—324.

⁴⁾ Cm. E. W. Brooks. Byzantines and Arabs in the Time of

посольствомъ халифа въ Константинополь къ императору Никифору. Проф. Бартольдъ высказываетъ мнѣніе, что едва ли подобное совпаденіе можно признать случайнымъ; тѣмъ болѣе, что нѣсколькими годами раньше, когда Исаакъ возвращался на родину черезъ Африку, арабскіе источники упоминають о посольствѣ халифа въ эту область 1). Но вѣдъ по поводу послѣдняго факта самъ проф. Бартольдъ въ другомъ мѣстѣ замѣчаетъ, что подобное совпаденіе по времени лишь в пол н воз мож н о 2); можетъ быть, Исаакъ прибылъ въ Африку, вмѣстѣ съ Яхъейибн-Мусой-ал-Кинди, который везъ соотвѣтствующій дипломъ отъ халифа Ибрахиму-ибн-ал-Аглабу, а, можетъ быть, и нѣтъ. Поэтому, по моему мнѣнію, приводить въ связь посольство халифа въ 806 году къ императору Никифору съ посольствомъ халифа къ Карлу въ томъ же году нельзя. Это совпаденіе совершенно случайное.

У проф. Бартольда проскальзываеть некоторое недоверіе къ франкскимъ хроникамъ по поводу упоминанія ими подъ 807 годомъ іерусалимскаго патріарха Өомы; "зам'вчательно, пишеть онъ, что по Евтихію іерусалимскимъ патріархомъ въ то время былъ еще Георгій; назначеніе Өомы отнесено у Евтихія къ 3-му году царстрованія ал-Амина, т. е. къ 811 году" 3). Я думаю, что къ данному упоминанію л'ятописей надо отнестись иначе. Изв'ястно, что вопросъ о іерусалимскихъ патріархахъ конца VIII и начала IX въка очень теменъ. Мы знаемъ ихъ имена: Илія, Георгій, Өома; но о времени ихъ вступленія на іерусалимскую канедру и о времени ихъ смерти мы имфемъ очень противорфчивыя извъстія. Въ вопросъ о Оомъ извъстіе франкскихъ лътописей о немъ, какъ патріарх въ 807 году, должно быть признано очень важнымъ историческимъ указаніемъ, съ которымъ считались какъ прежде, такъ и теперь 4). Можно утверждать, что въ 807 году

the Early Abbasids. The English Historical Review, 1900, oct., p. 746. Бартольдъ, стр. 89—90.

¹⁾ Бартольдъ, стр. 91.

²⁾ стр. 84.

³⁾ стр. 79.

⁴⁾ См. Lequien. Oriens Christianus. III, Parisiis, 1740, col. 342. Арх. Сергій. Полный м всяцесловъ Востока. 2-е изд. Владимірь, 1901. Т. II, 2, стр. 689. Vailhé. Saint Michelle Syncelle et les deux frères Grapti. Revue de l'Orient chrétien. VI (1901), p. 317—318. У Па-

Өома быль уже іерусалимскимъ патріархомъ. Болѣе детальное разсмотрѣніе этого вопроса отвлекло бы меня очень въ сторону; но надо сознаться, что вопросъ о времени патріаршества Иліи, Георгія и Өомы очень любопытенъ, тѣмъ болѣе, что теперь у насъ имѣются въ рукахъ новыя еще недостаточно освѣщенныя и оцѣненныя данныя 1).

Въ 808 году въ Палестинъ разыгрались на религіозной почвъ мъстныя событія, которыя прекрасно освъщають установившіяся отношенія къ Карлу. Споръ возникъ изъ за вопроса объ исхожденіи Духа Святого и отъ Сына Божія (filioque).

Въ 808 году въ Палестинъ монахъ лавры св. Савы Іоаннъ сталъ громко объявлять, что франки, составлявшіе конгрегацію на Елеонской горъ, вмъстъ со всъми другими франками суть еретики, и что книги ихъ также надо признать еретическими ²). Въ своемъ возбужденіи монахъ Іоаннъ дошелъ до того, что въ первый день Рождества, 25 декабря 808 года ³), подославъ какихъто свътскихъ людей, своихъ сторонниковъ, сдълалъ попытку въ Виелеемъ выгнать своихъ молившихся противниковъ изъ церкви Рождества Христова. Попытка эта не удалась; находившіеся въ храмъ съ твердостью сказали: "Мы здъсь желаемъ умереть; ибо вонъ вы насъ не выгоните!" ⁴). Затъмъ они обратились къ священнослужителямъ Іерусалима съ жалобой на Іоанна, который говоритъ много какъ противъ нихъ, такъ и противъ римской церкви. Въ ближайшій воскресный день ⁵), т. е. 31 декабря 808

ламы ньть Георгія, и Иліи наслъдуєть сразу Өома. Падаμаς. Ίεροσολυμιὰς ητοι επίτομος ίστορία της άγιας πόλεως 'Ιερουσαλήμ. 'Εν 'Ιεροσολύμοις, 1864, σ. υγ'.

¹⁾ См., напр., Житіе Михаила Синкелла, изданное Ө. Шмитомъ въ его Кахріэ-Джами. І, Софія, 1906, стр. 227—279 (двъ редакція). Ср. Х. Лопарева. Византійскія житія святыхъ VIII—IX въковъ. Виз. Врем. XVII (1910), стр. 215.

²⁾ Главнымь источникомъ для этого спора служить жалоба конгрегаціи іерусалимской Елеонской горы на Іоанна папъ Льву III. Congregatio montis Oliveti Hierosolymitani cum Leone III papa de injuriis a Johanne S. Sabae monacho sibi illatis queritur. Jaffé. Monumenta Carolina. Berolini, 1867, p. 382—385 (= Bibliotheca rerum germanicarum. T. IV). Einhardi Annales, s. a. 809: de processione Spiritus sancti, quam quaestionem Johannes quidam monachus Hierosolimis primo commovit (Pertz, I, p. 196) = Ann. Fuldenses (ib. I, p. 354). Adonis Chronicon (ib. II, p. 320). Ann. Max. (ib., XIII, p. 24)

³⁾ in die natalis Domini (p. 383)-

⁴⁾ Hic volumus mori; nam foras nos non eicietis (ib.).

^{· 5)} Et post haec die sancto dominico (ib.).

года, священники собрались вмъстъ съ прочимъ клиромъ и народомъ между Гробомъ Господнимъ и Голговой. На вопросъ священниковъ монахамъ Елеонской горы о томъ, какой въры они придерживаются, последніе объявили, что они верують такъ, какъ въруетъ римская церковь. Оказалось, что монахъ Іоаннъ ихъ объявилъ еретиками за прибавленіе въ Символъ Въры filioque (qui ex patre filioque procedit), чего у грековъ было. Іерусалимское духовенство составило послъ этого письизложеніе въры, которое было одобрено елеонскими публично прочтено **ам**фтве монахами и съ церковнаго ам-Послъ этого монахи съ Елеонской горы изрекли анаеему противъ всякой ереси и противъ всъхъ тъхъ, которые будутъ обвинять въ ереси святой апостольскій римскій престоль 1). Несмотря на это, елеонскіе монахи обратились въ 809 году къ папъ Льву III черезъ посредство выбраннаго изъ ихъ среды пресвитера Іоанна съ письменною просьбою, обоснованною цълымъ рядомъ ссылокъ, разобрать вопросъ, на основаніи греческихъ и латинскихъ отцовъ церкви, о filioque въ Символъ Въры. чемъ, — и это особенно для нашего вопроса интересно, — елеонскіе монахи просять папу привлечь къ этому и императора Карла ²).

Въ такихъ обстоятельствахъ Левъ III, въ отвъть на просьбу елеонскихъ монаховъ, отправилъ имъ въ томъ же 809 году Символъ Православной Въры, а самое письмо ихъ переслалъ для ознакомленія Карлу ³). Почти одновременно съ письмомъ елеонскихъ монаховъ къ папъ было доставлено возвращавшимися изъ Іерусалима, повидимому, послами Карла, Агамомъ и Рокульфомъ, письмо отъ іерусалимскаго патріарха Өомы, въ которомъ послъдній черезъ посредство папы просилъ препоручить іерусалимскихъ

¹⁾ Et nos servi vestri anathematizavimus omnem haeresim et omnes, qui de sancta sede apostolica Romana dixerint haeresim (p. 384).

²⁾ Et mandare digneris domno Karolo imperatori filio vestro, quod nos istum sermonem in ejus capella audivimus: qui ex Patre Filioque procedit (p. 385). Cm. Hergenröther. Photius. I, Regensburg, 1867, S. 697—698. Abel-Simson, II, S. 403—406.

³⁾ См. письмо Льва III Карлу отъ 809 г.: Leo III papa Carolo I imperatori mittit epistolas, a congregatione montis Oliveti et a Thoma patriarcha Hierosolymitano ad se scriptas (Jaffé, ib., p. 386).

христіанъ благочестію Карла. Левъ Ш и это патріаршее посланіе направиль къ императору 1).

Карлъ энергично принялся за разборъ смущавшаго іерусалимскую церковь вопроса. Епископъ орлеанскій Теодульфъ, аббатъ Смарагдъ и какой то анонимъ, по порученію императора, написали сочиненія объ Исхожденіи Св. Духа ²). Въ ноябрѣ 809 года по этому поводу, въ связи впрочемъ съ другими вопросами, былъ въ Ахенѣ созванъ соборъ ³); а въ 810 году произошелъ въ Римѣ Colloquium съ папой, который принялъ видъ диспута, потому что папа былъ вообще противъ прибавки filioque ⁴).

На Карла смотръли не только какъ на политическаго главу государства, но и какъ на главу міра христіанскаго ⁵), одной изъ первыхъ обязанностей котораго было распространять христіанство тамъ, гдѣ его еще не было или было мало, и помогать христіанамъ тамъ, гдѣ имъ жилось тяжело. Иконоборческая ересь, волновав-шая византійскую имперію въ теченіе почти всего VIII-го вѣка, сильно пошатнула въ глазахъ правовѣрнаго христіанства Запада положеніе василевса, какъ защитника христіанскихъ интересовъ. Азія, Африка, вообще Востокъ, особенно занимали съ этой точки зрѣнія Карла Великаго и его сподвижниковъ.

Современникъ его, поэтъ Теодульфъ, въ своей поэмѣ, обращенной къ Карлу около 796 года, въ нѣсколько риторической формѣ рисуетъ его вліяніе, какъ государя просвѣтителя, на различные народы ⁶).

Павелъ Діаконъ пишеть вскорт послт 781 г., когда проис-

¹⁾ Inter ea revertentes praesentes fideles servientes vestri, Agamus videlicet et Roculphus, a Hierosolymis detulerunt nobis epistolam Thomae Hierosolymorum patriarchae. Quam relegentes reperimus, ut per nostram precatoriam epistolam vestrae pietati eos commendaremus.

²⁾ Подробности см. у Abel-Simson, II, S. 406—408. Concilia aevi Karolini, I, 1906, p. 235 (см. слъд. прим.). Hauck. Kirchengeschichte Deutschlands. II, Leipzig, 1890, S. 302—304.

³⁾ Акты этого собора не сохранились. См. Соncilia a evi Karolini. T. I, rec. A. Werminghoff, 1906, p. 234—239 (Mon. Germ. Hist. Concilia, II).

⁴⁾ O Concilium π Colloquium cm. ibidem, p. 239—244. A b e l - S i m s o n, II, S. 408—410.

⁵⁾ Cm. J. Bryce. The Holy Roman Empire. A new edition, 1904, p. 64.

⁶⁾ Theodulphi Carmina. XXV. Ad Carolum regem. Poetae latini aevi carolini. I, 1891, p. 483—489. Cm Kleinclausz. L'Empire Carolingien, p. 170.

ходило сватовство сына византійской императрицы Ирины Константина за старшую дочь Карла Ротруду. "Я радуюсь тому, что Ваша прекрасная дочь, государь, отправляется черезъ моря и получаетъ скипетръ, для того, чтобы силы государства черезъ дочь были направлены въ Азію" 1). Алкуинъ, въ одномъ изъ своихъ стихотвореній, такъ выражается о печальномъ положеніи христіанъ въ Азіи и Африкъ: "Стонетъ стъсненная въ языческихъ цъпяхъ обширная Азія, которую угнетаетъ и раздираетъ враждебный Богу народъ. Вся Африка (увы! о горе!), третья частъ великаго міра, находится уже въ рабствъ гибельныхъ властителей" 2).

Карлъ самъ понималъ прекрасно свою задачу; онъ зналъ, что и политическая его сила въ большой мъръ зависитъ отъ влінія его на христіанство; — что своею дъятельностью среди христіанскаго населенія мусульманскаго востока онъ наносилъ чувствительный ударъ своему сопернику, императору византійскому.

Поэтому, когда обстоятельства сложились для того благопріятно, т е такъ, какъ это было нами описано выше, Карлъ широко развернулъ свою дъятельность. Главнымъ образомъ она заключалась во вспомоществовании и милостынъ нуждающимся христіанамъ не только, какъ говоритъ Эйнхардъ, въ своемъ отечествъ и въ своемъ государствъ, но и за морями, въ Сиріи, Египтъ, Африкъ, Іерусалимъ, Александріи и Кареагенъ 3). Затъмъ Карлъ приступиль къ

¹⁾ Versus Pauli, XII Poetaelatiniaevicarolini, I, 1891 p 50
sed exulto, quod pergat trans maria
Vestra, rector, et capessat sceptrum pulchra filia,
Ut per natam regni vires tendantur in Asiam

²⁾ Alcuini Carmina De clade Lindisfarnensis monasterii lb, I, p 230, vers 63-66

Asia lata gemit paganis pressa catenis, Quam premit et spoliat gens inimica deo Africa jam servit, magni pars tertia mundi, Pro dolor, heu tota pestiferis dominis.

³⁾ Einhardi Vita Karoli, 27. Хотя Кареагенъ былъ въ это время уже разрушенъ, Эйнхардъ, какъ и друге нѣкоторые источники, разумьетъ подъ этимъ именемь новый городъ Тунисъ, поэтому я не думаю, что здѣсь непремѣнно надо видѣть гор Кайраванъ, какъ пишетъ проф Бартольдь, стр 72, пр 1. Вліяніе 27-й главы Vita Karoli Эйнхарда замѣчается дэвольно часто въ поздныйшей литературь См., напр., въ XII в у Нидо de S Victore. Ехсетр

постройкъ въ Палестинъ гостинницъ для наломниковъ, больницъ, а когда завязавшіяся съ Харуномъ отношенія позволили это, сталъ строить церкви и монастыри. Анонимная "Записка о домахъ Господнихъ или монастыряхъ", принадлежащая началу IX въка (около 808 г.), говоритъ, что въ это время "при Гробъ Господнемъ служили семнадцать посвятившихъ себя Богу женщинъ изъ имперін государя Карла, въ томъ числѣ одна изъ Испаніи" 1). О посылкъ "милостыни" въ Палестину для возстановленія Божіихъ церквей говоритъ капитулярій Карла отъ 810 года" 2). что онъ отправлялъ крупныя суммы на постройку монастырей въ Палестинъ, упоминаетъ въ X въкъ Константинъ Багрянородный ⁸). Ученый грамматикъ Христіанъ Друтмаръ, монахъ въ Stablo, жившій въ IX въкъ и написавшій около 865 г. свое "Объясненіе къ Евангелисту Матеію", при объясненіи стиха седьмого 27-й главы 1), пишеть: "Тогда это мъсто служило для погребенія странниковь; теперь же это самое мъсто называется франкскимъ госпиталемъ (т. е. гостинницей), такъ какъ во время Карла онъ имълъ тамъ владънія, уступленныя тъмъ государемъ (т. е. Харун-ар-Рашидомъ) изъ любви къ Карлу. Сами монахи и прівзжающіе живуть исключительно милостынею христіанъ" 5). Франкскій монахъ Бернардъ,

tiones, X, 8 (Migne, Patr. lat., 177, col. 282); въ XII—XIII в. въ Helinandi Frigidi Chronicon, XLV, s. а. 790 (Migne, ib.. 212, col. 837). О Вильгельмъ Тирскомъ было замъчено уже выше.

¹⁾ Commemoratorium de casis Dei vel monasteriis (circa 808): De imperio domini Caroli que ad sepulcrum Domini serviunt Deo sacratae XVII, inclusa de Hispania. I. Itinera Hierosolymitana, ed. T. Tobler et A. Molinier. I. Genevae, 1879, p. 302.

²⁾ Capitulare missorum Aquisgranense primum 810, cap. 18. Mon. Germ. hist. Capitul. I, p. 154 (ed. Boretius).

³⁾ Constantini Porphyrogeniti De administrandoim perio, ctp. 26: ὅστις (τ. ε. Κάρονλος) χρήματα ἐχανὰ καὶ πλοῦτον ἄφθονον ἐν Παλαιστίνη ἀποστείλας ἐδείματο μοναστήρια πάμπολλα (ed. Bonn., III, p. 115). См. οбъисточникъ этой главы (Ліутпрандъ) у Ј. В. Вигу. The Treatise De administrandoim perio. Byzant. Zeitschrift, 15 (1906), S. 553—556 (нашего мъста о Карлъ у Ліутпранда нътъ).

⁴⁾ Ев. отъ Матеія, XXVII, 7: Сдълавши же совъщаніе, купили на нихъ землю горшечника, для погребенія странниковъ.

⁵⁾ Christiani Grammatici (Druthmari) Expositio in Matthaeum Evangelistam, ad Matth., C. 27, vers. 7: Tunc fuit in sepulturam peregrinorum, et modo idem ipse locus hospitale dicitur Francorum, ubi tempore Caroli villas habuit, concedente illo rege (т. е. Харунъ) pro amore Caroli. Modo solummodo de eleemosyna Christianorum vivunt, et ipsi Monachi et advenientes. Maxima Bibliotheca veterum patrum. XV, Lugduni, 1677, p. 169.

совершившій паломничество въ святую Землю около 870 года и оставившій намъ дорожникъ, упоминаетъ также о гостинницъ Карла и построенной имъ церкви св. Маріи. Бернардъ пишеть: "Изъ Эммауса мы прибыли въ святой городъ Герусалимъ и были приняты въ гостинницъ (in hospitale) славнъйшаго императора Карла, гдъ принимаются всв паломники, говорящіе на романскомъ языкв 1). Къ ней прилегаетъ церковь въ часть св. Маріи, имъющая превосходную библютеку, созданную усердіемъ императора; церкви принадлежатъ 12 домовъ, пашни, виноградники и садъ въ Іосафатовой долинъ 2). Передъ самой гостинницей была торговая площадь (forum), на которой каждый торговецъ платить два золотыхъ вь годъ завъдывающему гостинницей"³). Я не понимаю, почему въ прежнее время Пуквиль утверждалъ, что ни франкскій кварталь въ Іерусалимъ, ни церковь св. Маріи не были дъломъ рукъ Карла Великаго ⁴). Теперь лучшіе знатоки искусства признають, что большая церковь такъ называемой Маріи Латинской возникла при Карлъ Великомъ, именно подъ вліяніемъ заботъ его о латинскомъ христіанств 5).

Дъйствительная исторія отношеній Карла Великаго къ Востоку создала позднъе легендарную литературу. Но здъсь надо отмътить, что легенда о Карлъ занимается почти исключительно его палестинскими отношеніями, не упоминая о сношеніяхъ съ Харуномъ. Одно изъ ръдкихъ легендарныхь извъстій о сношеніяхъ западнаго императора съ восточнымъ халифомъ мы находимъ въ написанной около 1000 года хроникъ монаха Бенедикта,

Migne Patr. lat., 106, col. 1486 О Христіань Другмарь см Мапітіи s, op cit, S 431 –433.

¹⁾ Itinerarium Bernardi Monachi Franci (circa 870), cap 10: in quo suscipiuntur omnes qui causa devotionis illum adeunt locum, lingua loquentes Romana. Itinera Hierosolymitana, I, p. 314

²⁾ Cui (т е въ гостинницъ) adjacet ecclesia in honore sancte Marie, nobilissimam habens bibliothecam studio predicti imperatoris, cum duodecim mansionibus, agris, vineis et orto in valle Iosaphat (ibidem) Конечно, послъднія угодья принадлежали церкви, а не библютекъ, какъ думаетъ проф Бартольдъ (стр. 72).

³⁾ Ante ipsum hospitale est forum, in quo unusquisque ibi negotians in anno solvit duos aureos illi, qui illud providet (ibidem).

⁴⁾ Pouqueville, op cit., 529-530. См выше.

⁵⁾ См., напр. Н П Кондаковъ Герусалимъ Хрисгіанскій Православная Богословская Энциклопедія, т VI (сір 18 отд. отгиска)

изъ монастыря св. Андрея около Рима, гдъ говорится, съ заимствованіями по языку изъ "Жизнеописанія Карла" Эйнхарда, о встрьчь Карла съ Харуномъ въ Палестинъ и объ ихъ совмъстной поъздкъ до Александріи, откуда каждый съ миромъ возвратился свою страну 1). Защита палестинскихъ христіанъ Карломъ впослъдствіи превратилась уже въ предпринятый имъ первый крестовый походъ, такъ что умершій въ 1203 году Guido de Bazochiis, хронографія котораго почти цъликомъ вошла въ хронику Альберика, монаха цистерціанскаго ордена, умершаго послъ 1252 года, говорить подъ 1096 годомъ, что Гвидо призываль ко второму походу франковъ противъ турокъ, такъ какъ Карлъ Великій совершиль уже первый походь 2). Во всякомъ случать, въ эпоху подготовки перваго крестоваго похода, народная молва разсказывала, что Карлъ Великій возсталъ изъ гроба, чтобы лично вести христіанъ на борьбу съ нев'врными ³). заслуги передъ христіанствомъ Карлъ Великій впоследствіи заслужиль имя Константина Великаго, а 29 декабря 1165 года произошла его канонизація.

Въ разборъ легендарной исторіи Карла Великаго, имъющей большую литературу съ Гастономъ Парисомъ во главъ, я не считаю себя въ правъ входить; къ тому же, я не думаю, чтобы она для нашего вопроса, взятаго съ точки зрънія его исторической дъйствительности, могла быть особенно полезна.

Въ исторіи отношеній Карла Великаго съ Харун-ар-Рашидомъ надо видъть начало установленія французскаго протектората надъ христіанами, живущими въ мусульманскихъ владъніяхъ на Востокъ. Подобнаго рода протекторать, не ослабляющій ничуть су-

¹⁾ Benedicti S. Andreae monachi Chronicon. Pertz, III, p. 710—711. См. G. Paris. Histoire рое́тіque de Charlemagne. Paris, 1865, p. 55, 338, 423—424; въ данный моментъ у меня не было подъ руками второго изданія этой книги съ дополненіями Р. Меуег, Paris, 1905.

²⁾ Chronica Albrichi monachi Trium Fontium, s. a. 1096: Guido vero expeditionem istam Francorum in Turcos vocat secundam, quia Karolus Magnus fecit primam. Pertz, XXIII, p. 804. Одинъ писатель даже замъчаеть, что Guido de Ваzоснії только на половину ошибался, говоря, что первый крестовый походъ совершилъ Карлъ Великій. L. Moland. Charlemagne à Constantinople et à Jérusalem. Revue Archéologique. N. S. III (1861), p. 50.

³⁾ Cm. R. Röhricht. Geschichte des ersten Kreuzzuges. Innsbruck, 1901, S. 5.

114 отдълъ і.

веренныхъ правъ халифа надъ Палестиной, позволяетъ провести аналогію между этимъ первоначальнымъ протекторатомъ и теми капитуляціями, которыя Франція заключала съ Оттоманской имперіей въ XVI и XVII въкахъ. Политическій авторитеть власти оставался неприкосновеннымъ въ рукахъ халифа, а позднъе султана. Но Карлъ Великій получаль право внутренняго управленія христіанскими учрежденіями въ Палестинъ и христіанскими подданными халифа, безъ различія языка послёднихъ 1). Въ Святыхъ мъстахъ, по выраженію французскаго ученаго Ріана, Франція не царствовала, а управляла 2). Главнымъ, непосредственнымъ представителемъ новаго защитника палестинскихъ христіанъ являлся, конечно, патріархъ Іерусалимскій 3). лоски эпохи Карла Великаго и его отношеній къ Востоку звучать еще до сихъ поръ, когда мы слышимъ, что поднимается вопросъ о покровительствъ Франціи латинскимъ христіанамъ, подданнымъ Оттоманской имперіи.

Итакъ, съ нашей точки зрѣнія, обмѣнъ посольствами между Карломъ Великимъ и Харун-ар-Рашидомъ есть фактъ несомиѣнно историческій, повлекшій за собою установленіе выше изложенныхъ отношеній Карла къ Палестинѣ. Если же взглянуть на послѣднія съ точки зрѣнія возникновенія протектората Франціи надъ кристіанами Леванта, то тогда нашъ вопросъ, по своей важности, далеко заходитъ за предѣлы эпохи Карла Великаго и служитъ объясненіемъ одного изъ общихъ историческихъ вопросовъ, съ которымъ приходится считаться и по сіе время. Въ виду всего этого, я не только не могу согласиться съ миѣніемъ Пуквиля, поддержаннымъ проф. Бартольдомъ (стр. 94), что разсказъ объ обмѣнѣ посольствами Карла Великаго и Харун-ар-Рашида не долженъ

¹⁾ Какъ извъстно, тогда еще не было открытаго отдъленія восточной церкви оть западной.

²⁾ Riant. La donation de Hugues, marquis de Toscane, au Saint-Sépulcre et les établissements latins de Jérusalem au X-e siècle. Mémoires de l'Institut National de France. Académie des insriptions et belles lettres 31 (1884), p. 154.

³⁾ Cm. J. Delaville le Roulx. Les Hospitaliers en Terre Sainte et à Chypre (1100—1310). Paris, 1904, p. 6—8. L. Bréhier. L'Eglise et l'Orient au moyen âge. Les croisades. Paris, 1907, p. 22—28. Графъ Ріанъ замъчаетъ: Се patronage est historiquement incontestable. Comte Riant. Inventaire critique des lettres historiques des Croisades. Paris, 1880, p. 13, n. 15.

имъть мъста въ серьезныхъ историческихъ трудахъ, но считаю необходимымъ утверждать, что исторія обмъна посольствами Карла Великаго и Харун-ар-Рашида, повлекшая за собою столь важныя послъдствія, должна непремънно имъть мъсто во всякомъ серьезномъ историческомъ трудъ.

Въ заключеніе я скажу нѣсколько словъ объ ученомъ раввинѣ Махирѣ изъ Вавилоніи, котораго будто бы Харун-ар-Рашидъ прислалъ Карлу по просьбѣ послѣдняго. Какъ видно, это входитъ въ область нашего вопроса.

Одинъ отрывокъ изъ сочиненія Sēfer ha-Qabbalā, принадлещаго перу Авраама бен-Давида изъ Толедо († раньше 1180 года), сообщаетъ слъдующую исторію о евреяхъ въ Нарбоннъ и во Франци: Король Карлъ просилъ царя Вавилона (т. е. багдадскаго халифа) прислать ему евреевъ, потомковъ Давида. Халифъ направилъ къ нему одного очень знаменитаго (еврея), по имени Махиръ. Карлъ поселилъ его въ Нарбоннъ и далъ ему обширную территорію, которую только что отняль у мавровь. Махиръ женился на дочери одного знатнаго горожанина. Послъ покоренія Нарбонны Карлъ разділиль городь на три квартала, изъ которыхъ одинъ отдалъ раввину Махиру. Онъ возвысилъ его и, изъ любви къ нему, даровалъ евреямъ Нарбонны прекрасные привилегии и законы, какъ это написано въ христіанской (латинской) хартіи съ печатью Карла, которую они хранять еще и теперь. Этотъ раввинъ Махиръ былъ главою общины, и его потомство имъло доступъ ко двору¹). Онъ явился основателемъ талмудической высшей школы въ Нарбоннъ 2). Обычно утверждають, что этоть отрывокъ, отсутствующій въ изданіяхъ Sēfer ha-Qabbalā, цитуется Авраамомъ Заккутомъ въ его сочинении Sefer Juhasin (ed. Filipowski, p, 84) 3). Но академикъ П. К. Коковцовъ любезно сообщилъ мнъ, что въ соотвътствующемъ мъсть о присылкъ раввина

¹⁾ См Neubauer Documents inedits: XXI, sur Narbonne. Revue des etudes juives. X (1885), p. 99—100. Isr Levi Leroi juif de Narbonne et le Philomene Ibidem, XLVIII (1904), p. 203—204. За указание этихъ работъ я приношу глубокую благодарность академнку П. К. Коковцову

²⁾ Graetz. Geschichte der Juden. V. 2. Aufl., Leipzig, 1871, S. 196. Regesten zur Geschichte der Juden.. bearb. von J. Aronius VI, Berlin, 1902, S. 25—26, № 70 (c. 800). D. Cassel Lehrbuch der judischen Geschichte und Literatur. Leipzig, 1879, S. 270.

³⁾ Cm. Isr. Levi, op. cit, p 203.

Махира Авраамъ Заккутъ ссылается не на Sēfer ha-Quabbālā Авраама бен-Давида изъ Толедо, а на какое то сочиненіе "Sēfer Qabbālāth ha-Hāsīd" (т. е. "Книгу преданія благочестивца" въ Нарбоннъ).

По мнѣнію многихъ ученыхъ, эпизодъ присылки Махира въ Нарбонну ничего историческаго въ себѣ не заключаетъ ¹). Какихъ либо указаній по данному вопросу въ западныхъ источникахъ я не нашелъ.

А. Васильевъ.

¹⁾ См., напр., Neubauer, op. cit., p. 100 (peu historique). Lévi, op. cit., p. 206 (rien d'historique). Aronius, op. cit., S. 25—26 (Sagenhafte Nachricht); ему слъдуетъ проф. Бартольдъ (стр. 78. пр. 2). Повидимому, съ довъріемъ къразсказу относятся Graetz (V, S. 196) и Cassel (S. 270).